





الانتخابات

## المساواة والمشاركة للعرب - مطلب امام الحكومة القائمة

□ خلال الحركة الانتخابية «اهتمت» كل الاحزاب بما فيها حزب «العمل» وحالف «ميرتس» و«احتشام» شديدا جانا بالوسط العربي. فقد خطت وعملت للحصول على اعلى نسبة ممكنة من اصوات الناخبين العرب.

والسؤال الكبير المطروح، بعد الانتخابات هو: هل سيواصل هذان الحزبان الاحتشام في الوسط العربي، عند وضع الخطوط الاساسية للحكومة الجديدة ام سوف ينسيان الوسط العربي؟

بكلمات اخرى: هل سوف يحتل الوسط العربي ما يستحقه من اهتمام الحكومة القادمة برئاسة حزب «العمل»؟

ومن حق الوسط العربي ان يطرح هذا المطلب لا جزاء على اصوات اخذها «العمل» من العرب، بل لان العرب ١٧٪ من السكان، يعانون من مشاكل شتى ومعاناة قاسية، نتيجة سياسة التمييز الشامل. رايين يتكلم حول آفة البطالة... فهل يعرف ان حجم البطالة في الوسط العربي هو ضعف المعدل العام؟

قادة «العمل» يتحدثون حول مشاكل التعليم في الناحية اليهودية فهل يعرفون ان معدل الصرف من وزارة المعارف على الطفل العربي هو ١٦٢ شيكل مقابل ٣٦٨ شيكل في الناحية اليهودية؟

ان ضائقة السلطات المحلية العربية خائفة، وميزانيات التطوير معدومة او تافهة. وهناك ٨٢ مجمعا سكانيا عربيا يحتاج الى «اعتراف» ووزارة الداخلية وهناك الوف البيوت غير المرخصة، وهناك نقص في الخرائط الهيكلية في اكثرية القرى العربية وهناك نقص في شبكات المجاري في الاكثرية الساحقة من قرانا... وهناك البطالة التفشيبة ايضا بين الاكاديميين العرب، وغير ذلك.

في موسم «شهر الرحمة» سمعنا وعدا كثيرة... والآن، بعد الانتخابات، من حق الاقلية العربية في اسرائيل ان تطالب بتغيير جذري في تعامل السياسة الرسمية معها، انتقلا من التمييز الى المساواة ومن الحصار الى الانفتاح ومن الوصاية الى المشاركة.

نعتقد بان الهيئات التشريعية العربية وكذلك النواب العرب في الكنيست يجب ان يقوموا بالاتصالات والضغط ويجب تجميع «لوبي» يهودي عربي واسع للمطالبة والضغط لتحقيق هذه الاهداف.

ان صيغة الضمير والصلة للوسط العربي كله هي المطالبة بطرح قضائياتا قضائيا مركزية، اساسية، حيوية وملحة، امام الحكومة القادمة والاحزاب المشاركة فيها.

ويقينا ان التطوير السريع والنجاح والعصري لعمل هيئاتنا ووحدة جماهيرنا العربية المتناحرة حول قضائياتها العامة التي لا تفتقر حولها هي الفتح لتحقيق المساواة والمشاركة للعرب في اسرائيل.

(والاحتشام)

## انتخابات ٩٢ (نتائج)

أبو قريبات	أبو جويعد	طمرة	بئر المكسور	العزازمة	تل السبع	الكسيفة	اللقية
الجهة ٣ * الديمقراطي العربي ١٥١.	الجهة ١ * الديمقراطي العربي ١٣٥.	اصوات صريحة ٧٣٥٥ الجهة (ر) ٢.١٩ * العمل الجهة (ع) ١٤٣٣ * التقدمية (ف) ١١٩٨ * الليكود (م.ح.ل) ٢٥٣ * ميرتس ٣٧٣ * شاس ٥٧. * الفدال ٣٢٩ * موداعي ١٧٤.	الجهة ١ * الديمقراطي العربي ٣٥.	الجهة ٣ * الديمقراطي العربي ٣٩.	الجهة ١٢ * الديمقراطي العربي ٨.	الجهة ١ * الديمقراطي العربي ٩٥.	الجهة ١٠.١ * التقدمية ٢٩.
الجهة ٢ * الديمقراطي العربي ١٥١.	الجهة ١ * الديمقراطي العربي ١٣٥.	اصوات صريحة ٧٣٥٥ الجهة (ر) ٢.١٩ * العمل الجهة (ع) ١٤٣٣ * التقدمية (ف) ١١٩٨ * الليكود (م.ح.ل) ٢٥٣ * ميرتس ٣٧٣ * شاس ٥٧. * الفدال ٣٢٩ * موداعي ١٧٤.	الجهة ١ * الديمقراطي العربي ٣٥.	الجهة ٣ * الديمقراطي العربي ٣٩.	الجهة ١٢ * الديمقراطي العربي ٨.	الجهة ١ * الديمقراطي العربي ٩٥.	الجهة ١٠.١ * التقدمية ٢٩.

## شمير سيستقيل في الايام القليلة!

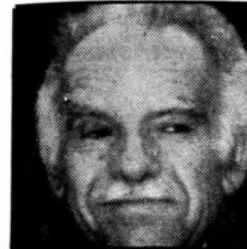
● معسكرا آرنس وشارون قد يتفقا على بيبي نتنياهو كوريت لشمير ولضرب دافيد ليفي  
● وهناك من يؤيد بنيامين بيغن



● بيغن: ريت؟



● نتنهاو: ريت؟



● شمير: سيستقيل

المترفع ان يحدث الانقسام داخل «الليكود» وان ينضم ليفي، مع اعضاء الكنيست من معسكره، الى حكومة رابين، الامر الذي يعمل عليه حزب «العمل» حاليا.

والنسبة الى شارون، فقد قال المليون منه انه يرى نفسه الوريث. لكنه قد يكتفي بتصيب نائب رئيس سيجريه الى كورسوف خلال عشرة ايام.

اما دافيد ليفي فيرى نفسه وريثا طبعيا لشمير في قيادة الحزب. لكن كل المؤشرات تشير الى انه سيقبل في هذا الامر، لان معسكر آرنس وشارون لن يقبلوا بذلك. وعليه، من

ويقال ان المتوقع ان يقدم لشمير وشارون وريثا طبعيا لشمير في قيادة الحزب. لكن كل المؤشرات تشير الى انه سيقبل في هذا الامر، لان معسكر آرنس وشارون لن يقبلوا بذلك. وعليه، من

وفي هذه الاثناء بدأت «حزب» و«صراع» الرواية. في «الليكود» وهناك انباء تتحدث عن ان معسكر آرنس يميل الى تأييد بيبي نتنهاو كوريت لشمير في منصب رئاسة «الليكود»، وهناك من يدعي تشكيل مثل هذه الحكومة. لكن استقالة شمير، في كل الاحوال، باتت

### اللورد كارينغتون:

## الاجتماع العاجل بشأن البوسنة «مخيب للأمال»!

وكتت اتوقع منه تصريحا يظهر استعداد العرب للاعتراف بالبوسنة وان ألس تقام بشأن حقوق الاقليات في كورسوف (منطقة جنوبي الصرب) حول يوغوسلافيا، الاجتماع العاجل الذي عقد أمس الخميس في ستراسبورغ بانه كان «مخيبا للأمال». وقد قابل تبعاء، خلال هذا الاجتماع، الرئيس هاريس سيلاديتش.

وقد أعلن اللورد كارينغتون خيبة امه عقب لقائه الطويل (اكثر من ساعتين) مع الرئيس الصربي، مساعد اللورد كارينغتون في مؤتمر المجموعة الأوروبية، ان كارينغتون حاول الفهم ميلوسيفيتش انه «معزول قاما في المجتمع الدولي» لكن الرئيس الصربي تشيخ بولوف. واصل دو بوسية انه سيترجع الى كورسوف خلال عشرة ايام.

ومن جانب آخر اوضح اللورد كارينغتون انه ابلغ الرئيس الكرواتي فرانجو توديمان بقلقه ازاء عمليات ترغل للجنود الكرواتيين في البوسنة. واكد توديمان ان هذه العمليات يمكن ان يعرض او يقر السلام ولا يمكن ان يعمل الا برغبة الاطراف المعنية.

وكتت اتوقع منه تصريحا يظهر استعداد العرب للاعتراف بالبوسنة وان ألس تقام بشأن حقوق الاقليات في كورسوف (منطقة جنوبي الصرب) حول يوغوسلافيا، الاجتماع العاجل الذي عقد أمس الخميس في ستراسبورغ بانه كان «مخيبا للأمال». وقد قابل تبعاء، خلال هذا الاجتماع، الرئيس هاريس سيلاديتش.

وقد أعلن اللورد كارينغتون خيبة امه عقب لقائه الطويل (اكثر من ساعتين) مع الرئيس الصربي، مساعد اللورد كارينغتون في مؤتمر المجموعة الأوروبية، ان كارينغتون حاول الفهم ميلوسيفيتش انه «معزول قاما في المجتمع الدولي» لكن الرئيس الصربي تشيخ بولوف. واصل دو بوسية انه سيترجع الى كورسوف خلال عشرة ايام.

## ايران تطلب ١٠٠ مليار دولار من الامم المتحدة لاعادة اعمار المناطق التي دمرتها الحرب

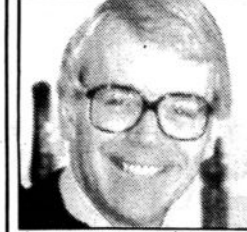
وكانت طهران اعترضت (بداية السنة الحالية) على تقديرات الامم المتحدة وطلبت عشرة اضعاف هذه التقديرات مستندة بشكل خاص الى سعر الصرف الرسمي للصلة الايرانية وهو ٧٠٠ ريال للدولار الواحد فيما استندت الامم المتحدة الى سعر ٢٣٠٠ ريال للدولار. ويشار الى ان السعر الحالي للدولار يبلغ ١٤٣٠٠ ريال.

وتأخذ طهران على الامم المتحدة انها لم تأخذ بالاعتبار في حساباتها الاضرار التي لحقت بالمباني الايرانية وكذلك بالمباني التاريخية والبيئة.

ولم يشر ميرزاده، وهو احد مسؤولي برنامج اعادة الاعمار في ايران، الى هذه التخططات الايرانية لكنه لم يذكر مراحه في الوقت نفسه ان ايران ستكتفي بالمبلغ الذي عرضته الامم المتحدة.

من جهة اخرى اعرب ميرزاده عن الامل في ان تقع الامم المتحدة طهران «تسهيلات» لاعادة الاعمار اضافية الى المبالغ المطلوبة.

## ميجور: ماستريخت هي «المعاهدة الفضلى لاروبا»!



باريس - و.ص.ف - في مقابلة نشرتها أمس الخميس جريدة «لوموند» أكد رئيس وزراء بريطانيا، جون ميجور، ان معاهدة ماستريخت هي المعاهدة الفضلى لاروبا وطالب من الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران ان ينظم وفي القرب وقت استفتاء للتصديق عليها في فرنسا.

واعبر ميجور، بالإضافة الى ذلك، ان القرارات المتعلقة بالميزانية وتوسيع نطاق المجموعة الاقتصادية الأوروبية لن تتخذ في اجتماع المجلس الأوروبي يومي الجمعة والسبت في لشبونة ولكن في اجتماع المجلس بادنبره الذي سيعقد في كانون الأول برئاسة بريطانيا.

واكد رئيس وزراء بريطانيا ان «دعمه لمعاهدة ماستريخت يجب ان لا يكون فيه اي شك». وأعلن: «لقد ناقشنا وإؤمن بها وسوف ترجمها الى واقع». وأضاف ان بلاده «وليس عليها ان تتخار» بين أوروبا والولايات المتحدة، وتساؤل «هل نتخار بين إخ وأخت»؟

وبالنسبة للتصديق على معاهدة ماستريخت قال ميجور ان «الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران سوف ينظم استفتاء» وهي حالة مشكلة الحكومة الفارسية. وأعترف رئيس الحكومة البريطانية بانه اذا لم يصدق الفارسيون في نهاية الامر على المعاهدة كما هي فتن توضع موضع التنفيذ.

واعبر ميجور من جهة اخرى انه من الممكن الحصول في قمة اديرة على موافقة الدول الاثنتي عشرة على توسيع نطاق المجموعة الاقتصادية الأوروبية الامر الذي سيسمح بدء مفاوضات في مطلع ١٩٩٣ مع دول التجمع الأوروبي للتبادل الحر بشأن انضمامها الى المجموعة الأوروبية وفي ١٩٩٤ أو ١٩٩٥.

ورفض ميجور أخيرا فكرة التدخل العسكري للتوصل بين المقاتلين في يوغوسلافيا وطالب بتبائة مهمة السلام التي يقوم بها اللورد كارينغتون.

## لمناسبة اليوم العالمي لمكافحة المخدرات ابران تعلن عن اعتقال ٣٥٠٠ مهرب مخدرات

طهران - و.ص.ف - ذكر مسؤول ايراني كبير مكلف مكافحة المخدرات في وزارة الداخلية ان السلطات الايرانية اوقفت ٣٥٥٢ مهرب مخدرات وضبطت ١١.٧٥ طناً من المخدرات في الاشهر الثلاثة الاخيرة.

طهران - و.ص.ف - ذكرت الصحف الايرانية نقلا عن نائب الرئيس للشؤون التنفيذية حميد ميرزاده، امس الخميس، ان ايران طلبت ١٠٠ مليار دولار من الامم المتحدة لاعادة اعمار المناطق التي دمرتها الحرب في العراق.

## الجبهة: هزيمة الليكود وسقوط حكومة شمير

كليا عن الحارطة الرملانية وفشل حزب «موليدت» في تحقيق ما كان يصبر اليه ما تطور هام.

٣ - نمر من أسفنا الشديد لعدم عبور «القائمة التقدمية» نسبة الخمس.

٤ - عشية المفاوضات لتشكيل حكومة جديدة برئاسة السيد اسحق رابين تمجد تأكيد موقفنا باننا ضد حكومة «وحدة قومية» باشتراك الليكود والاحزاب الدينية المتطرفة.

وسوف تأخذ موقفا من حكومة رابين طبقا للخطوط الاساسية التي على اساسها سيقوم الائتلاف الحكومي والممارسة السياسية الفعلية للحكومة.

والجبهة مستعدة ان تزيد كل غيرة او نشاط قضائيات السلام والمساواة والديمقراطية وحقوق العاملين وحل مشكلة البطالة وتوسيع الحريات الديمقراطية.

٥ - الجبهة تنوه بخطر البيغن، ايضا بعد سقوطه من الحكم. ولذلك غدا ابدنا الى كل قوى السلام والديمقراطية والتعايش والنضال ضد العنصرية والفاشية. للنضال المشترك ضد البيغن واخطار التسيب البيهني المتطرف والعنصري.

الثالثة عشرة واسقاطاتنا السياسية. وننشر فيما يلي النص الكامل لهذا البيان الهام:

١ - التمسك بالمساواة من الرضى العميق والفعال بهزيمة «الليكود» وسقوط حكومة شمير وتضال قوى احزاب اليمين في الكنيست. اننا نعتز بان الجبهة قد ساهمت مساهمة نشيطة، طول الوقت، برلمانا وشعبيا في النضال لاسقاط البيغن. ونرى في هذا التطور المركزي الايجابي والخامس لانتخابات الكنيست وهو يبعث على الامل ويعبر عن رغبة اوسع اوساط الشعب في السلام.

٢ - ان انحصار حركة «هتحييا» خطأ مطبعي.

لقت نظرتنا السيد محمد دراوشة، الناطق بلسان الحزب الديمقراطي العربي، الى خطأ مطبعي ورد في الجبر عن نتائج انتخابات الكنيست في قرية اكسال وظهر منه ان حزب فاز بـ ٣١٤ صوتا. والصحيح ان العدد هو ١٣١٤. ولذا اقتضى التصحيح.

## ردود فعل على الانتخابات الجامعة العربية تدعو اسرائيل الى مضاعفة الجهود من اجل السلام



فينا - و.ص.ف - دعا الامين العام لجامعة الدول العربية، عصمت عبد المجيد، بعد اجتماع مع وزير خارجية النسا الروس موك، امس الخميس، في فيينا اسرائيل الى مضاعفة الجهود من اجل اقامة السلام في الشرق الاوسط.

وصرح عبد المجيد الذي بدأ امس الاول زيارة للنسا تستغرق خمسة ايام وأمل ان لا تتأخر الحكومة الاسرائيلية الجديدة في اخذ مبادرات جديدة في اطار مؤتمر السلام حول الشرق الاوسط.

واعبر الامين العام لجامعة الدول العربية وان حلا للقضية الفلسطينية سيكون في مصلحة الجميع. واخذ على اسرائيل انها «اظهرت ترددا شديدا» بعد افتتاح مؤتمر السلام في مدريد في تشرين الثاني الماضي.

## في برقيتين الى رابين وييرس: ميتران: المهمة الصعبة امام «العمل» - خدمة السلام



باريس - و.ص.ف - علم من مصدر رسمي، امس الخميس، ان الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران وجه رسالته تهنئة الى اسحق رابين وشمعون بيرس، المسؤولين الرئيسيين في حزب «العمل» الاسرائيلي غداة فوزهما في الانتخابات الاسرائيلية.

وكتب ميتران لرئيس الحزب اسحق رابين «واجه اليكم التحدي للاتحاد الذي حققتموه اخيرا واتوجه اليكم بكل تقيبات النجاح في المهمة الصعبة لكن الاساسية التي تتطرق لكم لبلادكم وللسلام. وارفق هذه الرسالة بالتعبير عن مشاعري الخاصة بالثقة والامل».

وفي رسالته الى بيرس، الرجل الثاني في حزب «العمل» وزعيمه السابق، قال ميتران «تفضل يا صديقي العزيز بقبول تهاني الشخصية للنجاح الباهر الذي حققه حزب «العمل» في الانتخابات التشريعية. ان عملكم طوال سنوات عديدة على رأس الحزب سمح بالحفاظ على الاندفاع الذي اعطى اليوم

وزير الاعلام السوري: مواقف شمير المتعننة سبب هزيمته

دمشق - نقلت وكالة الانباء السورية عن وزير الاعلام السوري، محمد سلمان، قوله امس الخميس ان المواقف المتعننة التي اتخذها رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق شمير جعلت مسيرة السلام في الشرق الاوسط هي التي كانت وراء هزيمته في الانتخابات الاسرائيلية.

وفي كلمة القاها في افتتاح اعمال الجلسة السادسة عشرة للجمعية «العربية للاعلام» في دمشق، وزعت فيها وكالة الانباء السورية، اعتبر سلمان ان مواقف شمير «اوصلت مسيرة السلام الى طريق مسدود».

وذكر ان مفهوم شمير للسلام هو «ان يتخلى العرب عن اراضيهم المحتلة وعن الحقوق الوطنية للشعب العربي الفلسطيني ويقتطع العرب بوجه كيانهم الابواب للتفكك والهزيمة تحت ذرائع بانه الثقة وتوفير احتياجات اسرائيل المالية والامنية».

واضاف ان مفهوم شمير هنا «يوضع ابعاد الاضطرار الصهيونية ويوضع في الوقت نفسه اهمية ادراك العرب حجم هذه الاضطرار والعمل بجدي لبناء تضامن عربي». وتساءل «اين العرب من التفويضات الدولية والاضطرار الصهيونية والاحتمالات المستقبلية المتوقعة».

وقال «في هذا الاطار نحن مطالبون بالتصالح بثنائنا القومية وعدم التفريط بأي حق من حقوقنا واقامة المؤسسات العربية المشتركة». واضاف «نحن الاعلاميين علينا ان نتحدث بالكلمة التي تجمع ولا تفرق».

## مدرسة القشلة «أ» في الناصرة تنظم يوما رياضيا

الناصرة - لمسانة - نظمت مدرسة القشلة (أ) في الناصرة برنامجا رياضيا بمناسبة انتهاء السنة الدراسية اشترك فيه جميع الصفوف. ومن الملتق للفرح ان اعضاء الهيئة التدريسية شاركوا بشكل فعال مع طلابهم.

افتتح المهرجان مدير المدرسة، الاستاذ خليل عيسى، الذي ركز على اهمية هذه النشاطات ووجد بان تطورها تسهل النشاطات الفنية ايضا.

ونظمت البرنامج واشرفت عليه معلمة الرياضة السيدة حنان حاج. وقد اشترك الطلاب في (أ) محطات.

وفي نهاية اليوم الرياضي وزعت الشهادات والكؤوس على المشتركين.

## مركز الاحداث الارثوذكسي يعود الى برنامج المواهب

الناصرة - لمسانة - على اثر النجاح الكبير الذي لاقاه برنامج المواهب الناشئة الاول الذي يقامه مركز الاحداث الارثوذكسي في الناصرة، فقد تقرر ان يكون هذا البرنامج سنويا.

وتقدم هذه السنة حوالي الـ ١٠٠ طفل. وكانت عملية الاختيار صعبة جدا لظهور المسجلين يسعري جيد. واختارت اللجنة المؤلفة من ممثلات الموسيقي في المركز (١٩) مشتركا بربوا في العزف والغناء.

ومن الجدير بالذكر ان هذا البرنامج كسابقه سيكون تحت رعاية اصحاب شركات في المدينة، الذين قدموا كل ما يلزم البرنامج.

سيقام البرنامج يوم الاحد، بعد غد، في قاعة النادي الارثوذكسي في الناصرة.

## دورات تحضيرية لتقوية الطلاب في الرياضيات

التفوق:

الناصرة - من مكتب «الاتحاد» قامت لجنة اولياء امور الطلاب في مدرسة الناصرة «ب» بترتيب دورات تحضيرية لطلاب صفوف الرابع والخامس والسادس تحضيريا لمسابقة الرياضيات للطلاب المدارس العرب التي اعلن عن نتائجها في هذا الاسبق.

وقد اشرف على هذه الدورات ونفذها الاستاذ عبد الرحمن خليل، مدرس الرياضيات السابق في المدرسة، وتقدم الى الامتحان ثلاثين طالبا وطالبة تفرق منهم ١٦ طالبا وطالبة.

واجتاز الامتحان ١١ طالبا وطالبة وقد جاءت هذه النتيجة لتؤكد ان مشكلة التعليم العربي تكمن في نقص في ساعات التدريس واستكمال المعلمين.

وفيما يلي اسماء الطلاب ورياضيات رباح:











# بعد هزيمة مفكر اليمين بقيادة الليكود - هل يحقق العمل تغييرا جذريا ايجابيا في السياسة؟

● قبل يوم من الانتخابات قال الشاعر العربي الكبير يهودا عيشاي: «لست عضرا في أي حزب ولم أكن يوما.. كما لم أكن يوما نشيطا في السياسة ونادرا ما عبّرت عن رأي سياسي. ولكنني كنت، طول الوقت، مواطنا حساسا جدا إلى قضايا المصير، قضية السلام وطبيعة الحياة في مجتمعنا.. ولدي شعور بأنه يجب التغيير، من غير الممكن الاستمرار في الحالة الراهنة».

إذا كان الفنان الحقيقي معبرا ومجسدا، بالفريزة الفنية والضمير الانساني، للاحاساس الشعبي العام، فانتنا نقول ان عيشاي تنبأ سلفا بما هو آت: سقوط حكم الليكود وسياسته والطاش الشعبي الواسع الى التغيير نحو الافضل.

## ● أزمة الليكود وحكمه

صباح الخميس ٢٥ حزيران ١٩٩٢ قال عضو الكنيست الفائقة عشرة من الليكود مثير شطرت: «يعكس كل التقديرات الرسمية فان الليكود لم يصل الحكم عام ١٩٧٧ على اساس برنامجهم القومي بل على اساس معالجته للقضايا الاجتماعية ولجأه في كسب اليهود الشرقيين الذين كانت قطعية تامة بينهم وبين العمل. والان سقط الليكود بالذات على هذه الخلفية».

لا شك في ان رؤية شطرت صحيحة الى حد بعيد، ولكن هناك مجسوة كاملة من الاسباب، سياسية واجتماعية، لهزيمة الليكود واحزاب «ارض اسرائيل الكاملة».

● الليكود خلال حكمه تحول الى حزب حاكم حقا، مع شهرة الحكم وامتيازات الحكم. وقام جهاز بيروقراطي كبير مستعبد، في كل دوائر الحكم، وتنفذ الفساد والرشوات والصفقات الاقتصادية. وابتعد الليكود، فعلا عن قاعدته الانتخابية الاساسية، اليهود الشرقيين واحيا الفقر والبطالة الشعبية عمورا.

بل ان الليكود، حزب البرجوازية الكبيرة، نفذ سياسة اقتصادية اجتماعية معادية للشعب العامل والفقراء، خادمة للاغنياء الكبار. تمسكت البطالة (٢٥.٠ الفا، حاليا) وتمسكت الهمزة الطبقة الاجتماعية (الاغنياء ازدادوا غنى والفقراء ازدادوا عددا وازدادوا فقرا).

وقد اشار عدد من المعلقين السياسيين والحزبيين خلال الاسباح القليلة الماضية الى ان المسألة الاقتصادية - الاجتماعية كانت هي المركزية حقا في ذهن الناس، وهي التي حسنت الموقف الانتخابي لأكثريه الناخبين.

● على صعيد العلاقات مع الشعب الفلسطيني والعالم العربي واصلت حكومة شمعون بيريزا متطرفة، بقرع على التسك بالاحتلال واراض اسرائيل الكاملة واستمرار الاستيطان والسعي الى ضم كل المناطق المحتلة، لعلها، وفكرت اوساط متطرفة في الليكود بأن بالامكان ابداء م.ت.ف سياسيا وشرعا وتنفيذ ترانسفير ضد الشعب الفلسطيني

ونقله كله الى الاردن (الضفة الشرقية).

وهذه السياسة الجفرية لم تنتج، لم يكن ممكنا ان تنتج.

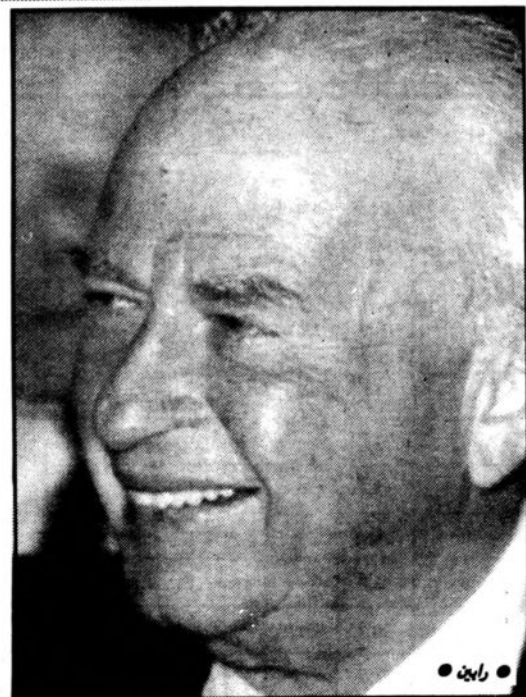
● العلاقات بين اسرائيل والولايات المتحدة وبين اسرائيل واوروبا تدهورت تدهورا حقيقيا في مرحلة حكم الليكود، وهذا اثر على اسرائيل سياسيا واقتصاديا.

● اسباب الليكود ما اسباب الكثير من الاحزاب الحاكمة، من صراع حاد، وحروب المعسكرات، مما جعل الحزب عاجزا عن مواصلة الحكم بتجاعة وعاجزا عن تجديد شعبي واسع حوله، كما في بداية حكمه.

ان تصب الشعب في اسرائيل، اقتصاديا واجتماعيا وسياسيا ونفسيا من الحالة الراهنة وطموحه الى حل، الى حياة عادية طبيعية، الى الاستقرار، الى صيغة مصالحة وسلام مع الشعب الفلسطيني ومع العالم العربي، كل هذا - وليس جودة او رداءة الدعاية الانتخابية - هو السبب في حسم الناخبين باسقاط حكم الليكود. ونعتقد جازمين بأن الناخبين قالوا رأيهم ايضا ضد حكومة واحدة قروية من العمل والليكود، وقالوا رأيهم قاطعا ايضا، ضد الاحزاب اليمينية المتطرفة انتصار واراض اسرائيل الكاملة. وهذه هي النتيجة المركزية للانتخابات، وهي نتيجة هامة جدا، اسرائيليا ومنظليا، من الزاوية السياسية، ومن الزاوية الاجتماعية - الاقتصادية.

## ● نجاح «العمل» والمسؤولية عليه

من السابق لأوانه تلخيص النتائج تلخيصا سياسيا - حزبيا بعيد المدى. ولكن لا شك في ان «العمل» نجح في



● رابين



● شمعون

## ● بقلم: سالم جبران

السياسي والحكومي الذي حصل نتيجة الانتخابات ان نرى موقف ووزن الجماهير العربية في اسرائيل.

وتقول بكل ثقة ان العرب في اسرائيل قاموا بدور حاسم في تغيير توازن القوى بين يملك اليمين بقيادة الليكود وملك «العمل» والاحزاب التي على يساره. ويرز هذا في التصويت للجهة (٣ مقاعد) والتصويت للحزب الديمقراطي العربي (متمعلن) والتصويت للتقدمية التي يؤسفا حقا انها لم تمر نسبة الحسم، والتصويت لتحالف «ميرتس» والتصويت لحزب «العمل». ولو نجح الليكود واحزاب اليمين والاحزاب الدينية المتطرفة، ان تأخذ من العرب ما كانت تخطط لآخذ، لما حدث «الانقلاب»، خلال هذه الانتخابات.

وهذا الأمر يلزم الحكومة القادمة برئاسة اسحق رابين، يلزم حزب «العمل» و «ميرتس»، يلزم الحياة السياسية والمجتمع الاسرائيلي عمورا بالتعامل مع الوسط العربي، وجردا وقبلا ومشاكل ومطالب ومشاركة، بشكل يختلف عن معاملة الليكود ويختلف ايضا عن معاملة «العمل» عندما كان حزبا حاكما وعندما كان حزبا معارضا.

ونحن نقول الآن ان تصريح رابين قبل الانتخابات بأن «الجهة الديمقراطية للسلام والمساواة وعيد الروهاب دراوشة ومحدد معارفي غير واردين بالحساب للمشاركة في الحكومة والانقلاب» هو تصريح نابع من موقف فاسد ومرفوض، موقف رفض العرب على اساس قومي. واضح ان الجهة ليست مستعدة للدخول في الحكومة على اساس السياسة الرسمية المعلنة لحزب «العمل» ونعتقد بأن النائب دراوشة لن يكون قادرا على الدخول في الائتلاف، بكل ثمن..

## ● العرب في اسرائيل - لمعزج

من المهم خلال تحليل التغيير

ولكن تصريح رابين يحمل انطباعا بأن هناك رفضا لمشاركة العرب في اخذ القرار السياسي والمشاركة في الحسم في القضايا العامة التي ترواجع الدولة. ان هذا التوجه مرفوض ورفضنا قاطعا من كل العرب الذين صوتوا له. فهل العرب جيدين كمصوتين ومرفوضون كمشركا، في الحياة السياسية العامة؟

## ● بداية صراع حاد.. واصطفاف جديد للقوى السياسية

يخطئ من يعتقد بأن اليمين، بقيادة الليكود، سوف يخمد ويهدم نتيجة هزيمته في الانتخابات، ولعل العكس هو الصحيح. فقد بدأت في الليكود ثاني يوم الانتخابات صراعات داخلية حادة، ستكون نتيجتها اعتزال شمير والصراع المكشوف على زعامة الحزب. وهناك مناشاة واضحة في التطرف. كما سيحاولون تصعيد النهج القومي المتطرف ضد ما يسمى «التنازلات عن ارض اسرائيل». وقد يسعى الليكود، اذا تزعمه شارون خرسا، الى بناء «جبهة قروية» متطرفة جدا لمحاربة الحكومة برلمانا وبالاساس «شعبيا»، باعتقاد بارز على عصابات المستوطنين.

ولعل المرحلة المقبلة سوف تشهد استقطابا حادا وصراعا سياسيا وجماهيريا. وربما تتميز المرحلة المقبلة «بالصراع على الشارع» كما يقال.. اذ تزداد اخطار العنصرية المعادية للعرب، والاضطراب الفاشية ضد الديمقراطية وحرية التعبير والتفكير. وستتفكك حكومة «العمل» امام امتحان صعب وهو صد اليمين ومقاومته بحزم سياسيا وفكريا.

ونعتقد بأن الحكومة يجب ان

محارب اليمين في مسارين:  
● أولا: التقدم نحو تنفيذ حل للقضية الفلسطينية مقبول على اسرائيل والفلسطينيين، قد يبدأ بخطوات مرحلية.

● ثانيا: تصحيح الديمقراطية، قانونيا وقبليا، ومعارضة الاكراه الديني وتحسين المساواة الكاملة، والمشاركة للعرب، ومنع اليمين المتطرف من الابتزاز السياسي والسيطرة على الشارع.

ونعتقد بأن الاتفاق المقبلة والاضطراب المقبلة تتطلب حوارا وتعاوناً بين كل القوى السياسية والاجتماعية المحبة للسلام والديمقراطية والواقعية والمعتدلة اليهودية والعربية، بدون مرافق مسبقة وبدون رفض مسبق لأية قوة من قوى السلام. وسيكون مأسويا حقا اذا لم تدرك القوى اليهودية المحبة للسلام والواقعية الأهمية الحارقة لمشاركة العرب في الحياة العامة مشاركة صاحب بيت لا مشاركة «ضيف» او «متبرع».

## ● الجهة بالية وضروية وحوية للسلام وللشعبين

ستقوم مؤسسات الجهة الديمقراطية للسلام والمساواة، قريبا، بدراسة تفصيلية للحركة الانتخابية وتحليل مسارها ونتائجها السياسية العامة. كما ستقوم، حتما، بدراسة موضوعية عميقة للعمل الجماهيري، بهدف تصحيح الوحدة الجبهوية وتوسيع الصفوف عن طريق ضم الورف النشطاء والنشيطات، خرسا الشباب، الذين يجتهدوا في الحركة الى داخل دائرة العمل الجماهيري المنظم.

كما ان الجهة، وبكل مسؤولة، مدعوة الى دراسة عميقة للخارطة الحزبية - السياسية، في الوسطين اليهودي والعربي واعادة صياغة التكتيك من خلال التسك بالاهداف العامة الصحيحة واخذ المستجندات كلها بعين الاعتبار. كذلك لا مفر من ان تقوم الجهة بدراسة تنظيمية داخلية عميقة وشجاعة تستهدف، في نهاية المطاف، ترسيخ وتوسيع وتطبيق الديمقراطية في حياة الجهة، بالمشاركة الفعلية لكل الاعضاء، والحسم الديمقراطي والتجديد المستمر ورفع الطاقات والقيادات الشابة، باستمرار، وانتشار اهتمامات الجهة ونشاطاتها على كل المجالات التي تهم الشعب، السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبلدية والشبابية والرياضية والنسائية.

واذا كانت نبوءات الاعداء والمخبرين وهذان الناقلين باسمهم، قد فشلت وثبت بطلانها، فان الحقيقة الباقية هي ان الجهة تقف امام تحديات جدية في المرحلة المقبلة، ليس فقط لأنه بعد اقل من سنتين ستجري انتخابات السلطات المحلية، بل بالاساس لأن هناك حاجة الى جهة قوية وطيدة واسعة نشطة ديمقراطية ومنفتحة وسريعة الحركة في المرحلة المقبلة التي تدل كل الدلائل انها ستكون مرحلة حسم في القضايا المصرية للعلاقات بين الشعبين وطبيعة النظام الاجتماعي والحياة العامة الداخلية في اسرائيل.



## قراءة في المرأة

## كيف صوت المواطنون العرب للكنيست؟!

اعطينا، مرة أخرى، نصف اصواتنا للأحزاب الصهيونية.. ولم نبق حزبا صهيونيا يعجب علينا

نتائج انتخابات الكنيست بين العرب منذ قيام الدولة حتى سنة ١٩٨٨

سنة الانتخابات	نسبة اصوات الجبهة	الحركة التقدمية	الحزب الديمقراطي العربي	قوائم عربية مرشحة	قوائم عربية مرشحة مباشرة بالأحزاب الصهيونية أو غيرها	حزب العمل	أحزاب أخرى	مجموع الاحزاب الصهيونية	عدد الاصوات الصحيحة بالاصول
1953	15,6	—	—	15,6	57,9	20,7	5,8	26,5	69
1959	11,3	—	—	11,3	58,6	19,9	10,2	30,1	72
1961	22,5	—	—	22,5	45,5	24,9	7,1	32,0	77
1965	23,5	—	—	23,5	42,9	21,6	12,0	33,6	88
1969	29,4	—	—	29,4	40,6	13,3	16,7	30,0	102
1973	36,9	—	—	36,9	36,0	10,0	17,1	27,1	115
1977	50,7	—	—	50,7	21,5	8,7	19,1	27,8	129
1981	37,9	—	—	37,9	13,4	26,2	22,5	48,7	143
1984	33,0	18,3	—	51,3	—	23,0	25,7	48,7	177
1988	33,0	14,1	11,2	58,3	—	20,4	21,3	41,7	218

\* اعتمادا على كتاب دائرة الإحصاء المركزية

ضرورة عدم اغفام بالاعتبار في

تركيب الائتلاف القادم.

ان زعيم حزب العمل، يتسحاق

رابين، الذي حصل على ٤٧ ألف

صوت عربي.. يعلن بكل وضوح انه

ان يقيم حكومة شقيقة تستند على

تعزيز موقفه في التفاوض مع

الحزب الصهيوني. فقد اقترحت عليه

ميرتس ان يقيم حكومة (عمل -

ميرتس - جبهة - دروشة)، بمجموع

١٢ عضو كنيست. ثم يبدأ بالتفاوض

مع المتدينين دون استعجال. فالاحزاب

الدينية مثل السلك ان تعيش خارج

الحكومة فترة طويلة. وسأنتي زاحفة

على بطونها لتتضم الى مثل هذه

الحكومة، ويطلب الكل.

لكن رابين يرفض. ويصر على ان

يخلق المواطنون العرب على

حاشي الحياة السياسية والحزبية في

اسرائيل. ولأن احزاب اليمين، بما فيها

المتدينة، تعرف نقطة ضعف رابين

هذه.. فانها تضرب على الوتر وتحاول

الضغط عليه. وإذا لم تعطنا ما نريد،

فستتركك تشكل حكومة بالاستناد

الى العرب.

فلماذا صوت العرب لتلك الاحزاب

الصهيونية بهذه النسبة العالية، امن

اجل ان تتخذ مجتمعة هذا الموقف

المعادي لنا؟!

ليس من الصعب ان تقول:

الاحزاب العربية هي السبب. وقد نجد

اليوم، وفي يوم الجمعة القادم.. وفي

المستقبل ايضا، عشرات ومئات

المقالات التي تتهاجم الاحزاب. وستنتشر

هذه المقالات بالطبع في تلك الصحف

العربية، التي خرجت عن جلدتها وهي

- السلام، الديمقراطية، حقوق

الانسان، قضايا العمال والبطالة..

الخ.. وبواسطة انتخابات الكنيست

(عن طريق اعطاء القوة لاحزاب

معسكر السلام التابعة في مراقفها).

وبهذه المساحة لا تكون الجماهير

العربية قوة ديمقراطية ذات وزن مؤثر

في حياة البلاد ومستقبلها، بل تخدم

مصلحتها ايضا كأقلية قومية وتبرز

وجودها في وطنها.

إذا ترجمنا هذا التصور الى لغة

الارقام، فان العرب يشكلون نسبة

١٠٪ من اصحاب حق الاقتراع.

وامكانهم ان يوصلوا ١٢ عضوا الى

الكنيست.

● اشاعة الفرس

.. ان الخطأ الاول الذي ارتكب

في معارك انتخابات الكنيست

عسوما، والمركبة الاخيرة خسرنا،

هو عدم ممارسة حق التصويت كما

يجب.

لقد بلغت نسبة التصويت بين

العرب في هذه السنة ٦٩.٧٪ (في

الانتخابات الماضية ٧٣.٢٪). فيما

وصلت النسبة عسوما في البلاد هذه

مرة ٧٩٪. فلماذا كانت النسبة عندنا

مغلطا في المعدل العام في البلاد لكنا

زونا قوة تأثيرنا بأكثر من عضو

كنيست. اي اننا اضعنا ٢٢ ألف

صوت على الاقل في هذه الانتخابات.

اما الخطأ الثاني فكان منح غالبية

الاصوات للاحزاب الصهيونية. فقد

اوى ذلك الى وجود كنيستين، تعبران

مختلفين لمصالح المواطنين العرب، هما

الجبهة (٣ نواب) والديمقراطي العربي

(ثلاثين)، مؤلفتين من ٥ نواب..

تتلقى معظم الاحزاب الصهيونية على

بكل احزابها دأبت على معارضة هذا

الطابع في الجبهة. ففي الوسط

اليهودي تظهر الجبهة «حزبا عربيا».

وفي الوسط العربي تقاوم الجبهة على

اساس انها «يهودية - عربية».

وتجسد السلطة في كلا الطرفين من

مساعدتها على مقاومة الجبهة بسبب

تركيبها. فاحزاب اليمين المتطرف

تؤكد ان الجبهة حزب عربي وتعاير

حزب العمل على انه يريد الاعتماد

على الاحزاب العربية في حكومته

القادمة. وحزب العمل يزعم ان رابين

ينجر وراء هذه المعايير فينتهي

ويرفض الاعتماد على العرب. وفي

الشارح العربي تقدم الاحزاب العربية

بهجوم الجبهة على تركيبها.

ان تركيبة الجبهة، تخدم ايضا

المصالح المباشرة للجماهير العربية

فهي الاطار الوحيد الذي يضم يهودا

يحصلون مراقف مبدئية، تصب كلها

في مصلحة قضايا المواطنين العرب،

وجودهم، اراضيهم، مساواتهم، حق

تقرير المصير لشعبهم الفلسطيني،

السلام.. الخ.. وهي الاطار الوحيد

الذي يسعى، بجهد وبخلاص، ويدون

باس، لتجديد قوى يهودية جديدة.

وهذه تبدو مهمة شبه مستحيلة

في المجتمع الاسرائيلي. ولكن، بعدم

البأس، وبدراسة علمية لامكانات

العمل والتطور، بالاستفادة من تجارب

الماضي واخطائه، يمكن تحويلها الى

مهمة ممكنة.

الجماهير العربية في اسرائيل

قادرة على المساهمة في النهاج هذه

المهمة، بواسطة النشاط اليومي

(النضال مع القوى الديمقراطية

اليهودية في قضايا الاهتمام المشترك

\* ليسوا قليلين اولئك الذين يصوتون ببنتنا، على اساس غير مبدئي. إما يصوتون للجلاد او بدون مبالاة.. او لمن يدفع.. او لمن يدفع اكثر.. او على اساس انتقامي حاقده.. او على اساس قبلي، عائلي او طائفي.. الخ.. \* الاحزاب الفاعلة في الوسط العربي تتحمل قسطا من المسؤولية كبيرة عن هذا الوضع. ولكن.. علينا ان نصارع انفسنا، شعبنا، بأنه يخطئ ايضا. وان لهذا التصويت آثارا خطيرة حتى على مستوى العلاقات الاجتماعية والعائلية. وقد حان الوقت لأن نستدرك \*

## ● بقلم: نظير مجلي

الليكود. ولا يعترضان على مواقف الليكود السياسية والاقتصادية. ونلاحظ اليوم، انهما مستعدان ايضا للتصالح مع حزب العمل. ولن يعترضا على مواقف هذا الحزب سياسيا او اقتصاديا. فهما يبنيان علاقاتهما الائتلافية على اساس المصالح المالية والدينية.

- ثالثا: كاتب هذه السطور يدرك تماما الفارق بين ما يسمى بـ «الاحزاب العربية». فالانتماء القومي لا يمكن ان يكون مقاييسا وحيدا لمصداقية التصويت لأي حزب. وقد شهدنا وستشهد قادة سياسيين عربا، أعضاء كنيست او مسؤولين آخرين، لا يظفون مصالح المواطنين العرب بالشكل، والمقدار الكافيين. وقد نجد

أعضاء كنيست يهود، في الجبهة

بالاساس.. ولكن ليس فقط في

الجبهة، يظفون مصالح المواطنين العرب

أكثر من أعضاء كنيست عرب،

والامثلة على ذلك كثيرة. وهناك

«قادة عرب» يتصرفون في احزابهم او

مع الناس مغلما كان يتصرف أعضاء

الكنيست العرب في المحسنات

والسعنات. يحولون مراكزهم، التي

انتخبهم لها الشعب، الى مخزنة. تذكر

بأولئك «الاحزاب» في الدول العربية.

وبممارستهم اليومية

«الشعارات الطنانة» ولكنهم في

الوقت نفسه «يتنصرون» الناخبين

بالرشوة المالية والوظائف وغيرها..

(اقرأ مادة داخل الاطار). ولا

يحذرون من اللجوء الى «الانتخاب»

بوسائل طائفية او عائلية ضيقة.

## ● وزن العرب

ان لجونا الى التخصيص القوي

للجماهير العربية لأن، جاء ليس

نتيجة موقفتنا بل لأن السلطة تتعامل

معنا على اساس هذا التخصيص.

تتعامل معنا على اساس اننا مجموعة

طوائف لاقلية قومية. وعلى اساس

ان افضل وسيلة لطمسنا هي بفرض

العزلة علينا كعرب من جهة وفرض

التفرقة فيما بيننا على اساس طوائف

او مجموعات اخرى من جهة ثانية.

فالجبهة، مثلا، اطار عربي -

يهودي (او يهودي - عربي.. وليس

هنالك فرق). هكذا كانت كل عسرها.

والهدف من اسرارها على هذه

التركيبة هو الرضا المبدئية لها. ان انها

تري أهمية النضال اليهودي - العربي

لمستقبل الشعبين. ومع ذلك، بل

بسبب ذلك، نرى السلطة الاسرائيلية

وحصلت ميرتس على عضو آخر من

اصوات العرب. حتى الليكود حصل

على نصف عضو كنيست من العرب.

ان مثل هذا التصويت يستدعي

وقفنا منا، نحن العرب، امام المرأة..

لنسال: ماذا جرى؟ كيف؟ هل هذا

بالأمر الاجباري، لدرجة اننا نعيد

ونكره منذ قيام الدولة، ام انه بالأمر

السلمي والمحب؟ وان كان الأمر سلبيا

فما السبب في حدوثه وتكراره؟ وهل

تقع المسؤولية عن ذلك على القيادات

العربية، على الاحزاب الفاعلة في

الوسط العربي، وحدها؟ ام ان جمهور

المواطنين ايضا يتحمل قسطا من

المسؤولية؟ وما هو دور وسائل الاعلام

في كل هذا، الصحافة العربية المحلية؟

## ● تلحق

قبل اللجوء الى صلب الموضوع



والمفاد.. لأن «المفاد» ايضا زاد

من قوته في الوسط العربي من

٢.٩٪ الى ٤.٧٪. وحصلت بقية

الاحزاب الصهيونية على ٤.٢٪ من

اصوات العرب، ابتداء بحزب موليديت

(الترانسفير) الذي يدعو الى ترجيل

المواطنين العرب وحتى حزب الماخاد

الاسيوطاني القاشي القاتل موشيه

ليفنجر. وعندما تقول ٤.٢٪ من

الاصوات فهذا ليس رقما بسيطا انه

يعتري على حوالي عشرة الاف

صوت، اي نصف مقعد في الكنيست.

وصبب تقديرات الصحف، اسس

المجلس «يديعوت احرونوت»،

(مثلا) فقد حصل حزب العمل على

عضوي كنيست على الاقل من العرب

وقافض ايضا (اكثر من ٤٧ ألف

صوت). وحصلت شاس على عضو

الكنيست السابع بأصوات العرب



## نتائج الانتخابات للكنيست الـ ١٣

## في الوسط العربي

(بالنسبة المئوية)

	١٩٩٢	١٩٨٨
الجهة:	٢٣,١	٣٣,٠
الديمقراطي العربي	١٥,٣	١١,٣
التقدمية	٩,٢	١٤,٣
المجموع	٤٧,٦	٥٨,٦
حزب العمل	٢,٤	١٦,٥
ميرتس	٩,٨	١٠,٦
الليكود	٨,٤	٦,٧
شاس	٤,٩	٠,٥
المغدل	٤,٧	٣,١
بقية الاحزاب الصهيونية	٤,٢	٤,٠
المجموع	٥٢,٤	٤١,٤

ملاحظات:

● عدد اصحاب حق الاقتراع - ٣٣٤.٦٦٤ صوتا يشكلون نسبة ٩.٨٪ من مجمل اصحاب حق الاقتراع في اسرائيل.

● نسبة التصويت في الوسط العربي انخفضت هذه السنة الى ٦٩.٧٪ (في الانتخابات السابقة كانت ٧٣.٢٪). فقد بلغ عدد المقترعين ٢٣٣.٢٦٠ مواطن.

الانتخابية الكثيرين من هؤلاء، الذين ولو في اللحظة الاخيرة.. تركوا الخلافات والنقاشات والغضب الانساني جانباً ووقفوا مع الجبهة، إما مصوتين او حتى نشيطين فعالين. والبقية الباقية من هؤلاء، التي لم تستطع التغلب على مشكلة الخلاف الذاتي مع الجبهة، اختارت الامتناع عن التصويت. وربما ذهبت اصوات منها الى التقدمية او الديمقراطي العربي او ميرتس.. ولكن هؤلاء لا يعدون بالاروف. فالاصوات التي جرفتها الاحزاب الصهيونية من الوسط العربي جاءت من شرائح اخرى.

الا ان عشرات الالف الاصوات التي ذهبت للاحزاب الصهيونية، لم تذهب لاسباب سياسية وأيديولوجية شرعية، ولا تصور وجود عربي واحد يستطيع ان يفتح بان برنامج حزب العمل يخدم مصالحه الوطنية مثلاً.. وبالتأكيد ليس حزب الليكود او موليدت او تسومت..

وليستوا قليلين اولئك الذين صوتوا، بينما، على اساس غير مبدئي. صوتوا للجلاد.. بلا مهالة او بلا هدف (وهذا في احسن الاحوال) او صوتوا لمن يدفع.. ثم لمن يدفع اكثر..

## .. للمعركة القادمة

خلاصة القول، في هذه المعجالة.. التي يمكن اعتبارها فقط اجتهاذا تلخيصي اولياً لنتيجة الانتخابات، هي ان على الاحزاب الفاعلة في الوسط العربي ان تجري حساباً ذاتياً وان تستخلص النتائج الضرورية من الآن للاستفادة من السنوات الاربعة القادمة حتى تحظى بالفاعلية الساقية من اصوات المراهطين العرب وتنقل وزنها الفعلي الى الكنيست.

ولكن حساب النفس يجب ان لا يقتصر على الاحزاب. هناك حاجة الى حساب نفس بين الجماهير ايضا. فهذه الجماهير تعيش في ظل سياسة تمييز وحرمان وتهميش ليس بسبب الاحزاب العربية. وقد آن الاوان لان يكون تصويتها احتجاجياً ضد الاحزاب الصهيونية المسؤولة عن مشاكلها ومصائبها.

رأينا اننا ان تعلم شيئاً (وليس كل شيء...) من الجماهير اليهودية. فالليكود عريق، في هذه الانتخابات، من الجماهير اليهودية التي زهقت من سياسته المعادية للسلام وللصالح والمرفقين. وادى التصويت



● حتى حزب الترانسفير.. حصل على مئات الاصوات من العرب ●

تروج للاحزاب الصهيونية. ولكن ينبغي ان ننظر الى انفسنا جيداً في المرآة..

ليس هنالك شك في ان الاحزاب الفاعلة في الوسط العربي تحصل قسطاً من المسؤولية عن هذا التصويت للاحزاب الصهيونية. لكن ليس بنفس المقدار. فالجبهة، مثلاً، التي دعت الى غرض المعركة الانتخابية بمقائمة واحدة تضم الجبهة والديمقراطي العربي والتقدمية.. وحتى ميرتس ان امكن، حاولت ان تبني على اساس تشكيل قوة انتخابية ضخمة تتنافس حزب العمل والليكود. لكن ميرتس رفعت حتى اعطاء جواب على الاقتراع (هل ان احد احزاب ميرتس، وهو ميام، كان قد طرح في مؤتمر الاخير اقتراح تحالف مع الجبهة.. ثم تراجع في اللحظة الاخيرة عن ذلك. ولم يطرح الاقتراح

## تسعييرة شراء الاصوات التي وضعها احد الاحزاب العربية

● معروف ان احد الاحزاب العربية، في انتخابات الكنيست الـ ١٣، دفع مئات الالف الشواقل (وربما ملايين ايضاً) خلال معركة انتخابات الكنيست الحالية من اجل الفوز بالاصوات. مصروفاته زادت كثيراً عن مخصصاته من الدولة. والاموال انهارت عليه من الخارج.

التسعييرة التي دفع بوجها المال هي على النحو التالي:  
- ثمن الصوت الواحد ٣٠٠ شيكل، تدفع بشيك مكتوب عليه اسم الحزب وواتنخابات ٩٢. والذين لا يحاطرون يدفعون نقداً.  
- العمل في يوم الانتخابات لتجديد المصوتين: ٥٠٠ شيكل.  
- تعليق شارة حزبية فوق سطح البيت ١٠٠ شيكل.  
- عقد حلقة بيتية، يدفع لصاحب البيت مبلغ ٤ آلاف شيكل (احد مواطني الناصرة، في الحي الشرقي، رفض في البداية فتح بيته لهذا الحزب. ولكنهم شغلوا عليه بالقرل: نحن ندفع ٤ آلاف. ولكن سنقدم لك ٧ آلاف اذا عقدت الحلقة في بيتك. فقبض وفتح بيته).  
- من يجتد سيارته في يوم الانتخابات يقبض ٧٥٠ شيكل (هناك من قبض مبلغاً اقل...).

وقد رويت عشرات القصص عن «الكرم الخافي» لزعيم هذا الحزب، ولكن اطرفها حدث لذلك الرجل الشريف، الذي فوجئ. بزعيم الحزب يدخل بيته برقعة احد الجيران. وفجأة وضع على الطاولة طراً يحتوي على نقود، وقال: «هذا مبلغ بسيط.. عبارة عن ٤٥٠ شيكل.. لك وللعيال». فشرع صاحب البيت باهانة شديدة. واعاد المبلغ وهو يقول له بغضب: «ولو انك لم تجلب النقود لكنت احترمك اكثر.. ولكنك مستعداً لاسمع ما ستقول». ولكن الحقيقة ان كثيرين آخرين لم يتصرفوا مثل هذا الرجل بكرامة. بل قبضوا المبلغ واشغلوا..

## .. دور خطر للصحافة العربية

● لا يمكن تلخيص المعركة الانتخابية في الوسط العربي، دون التطرق بكلمة انتقاد الى الزلاء في الصحافة العربية الاسبوعية. واقتصد تلك الصحف التي لم تكف ب نشر الدعايات الانتخابية على شكل اعلانات رسمية، بل باعت مساحات واسعة جداً (عشرات الصفحات) من صفحاتها لنشر دعايات انتخابية للاحزاب الصهيونية على شكل اخبار وتعليقات ومقالات غير موقمة.

فمن المعروف ان آداب المهنة تقنع نشر اي اعلان او مادة اعلانية على شكل خبر او مقال.. الا اذا كتب بشكل واضح وفي مكان بارز كلمة «اعلان» او «مادة اعلانية». وحتى في هذه الحالة يجب ان تكون المادة مكتوبة بحرف من نوع مختلف عن حرف صف الاخبار والمقالات في الجريدة. وقد صدر قانون خاص بهذا الشأن، باعتبار ان تقرير مادة اعلانية بشكل خبر او مقال، هو خداع للقراء.

وقد لاحظنا بوضوح ان الصحف العبرية التزمت تماماً بهذا الامر. ولم تنشر مادة واحدة يمكن ان تروحي بأنها دعابة. بل انها كانت تنشر الاعلان للحزب.. وفي العدد نفسه تنشر عدة مقالات تهاجم.

اما تلك الصحف العربية فقد كان همها ربح المال، دون اكرتار لمهنتها الصحفية، فنشرت تلك المقالات الدعائية.. وفي الوقت نفسه امتنعت عن مناقشة الاحزاب الصهيونية وهجومها على الصوت العربي، بل ان احدي هذه الصحف كتبت افتتاحية تهاجم فيها كل الاحزاب العربية، لتبرير تصويت صاحبها ل احد الاحزاب الصهيونية.

لا ادري اذا كان هؤلاء الزلاء سيقبلون الانتقاد بروح رياضية ام لا. ولكن، لا بد من اعادة النظر في مثل هذا الاسلوب. فهو لا يجلب الاحترام لا لصاحبه ولا لعلقية القارئ العربي.

## سوبرماركت كرفايسيف

بديع جريس سياغة

يعلن عن استمرار ارض

الاسعار. ويهتف سمير ابو

عقل بافتتاح محله ل مواد

البناء.

## تعزية

تصاننا الى ابناء والقارب وآل مرشد

وصد بولاء الحاج احمد عبد الحميد

مرشد. له الراحة ولكم من بعده

طول القاء.

الحزب والجبهة

كابول

## جمعية الهلال لمكافحة المخدرات

بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة المخدرات تعلن جمعية الهلال لمكافحة المخدرات عن تخصيص خط متفرج للجمهور بهدف الاستفسار عن مشاكل المخدرات وسبل الوقاية من مخاطرها.

كل من يرغب بالحصول على معلومات بخصوص موضوع تعاطي المخدرات او الايمان بامكانه الاتصال الى احد فروعنا وذلك حسب منطقة سكناه:

منطقة القدس - فرع القدس ٢٠٨١٤١٥٦

منطقة حيفا - فرع شفاعيم ٤٠٨٦٦٠٥

منطقة الجليل - فرع سخنين ٦٠٧٤١١٨٩

٦٠٧٤٤٨١٧

في ايام السبت، الاحد، الاثنين ما بين العاشرة صباحاً والساعة الواحدة ظهراً.

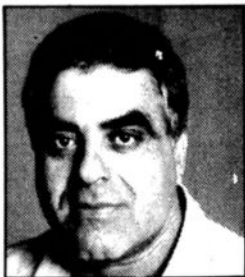


## ■ ملاحظات أولية:

## الجبهة حققت مكسبا في طريق أحداث قفزة نوعية مستقبلا



● تمار غرجانسكي ●



● هاشم محاميد ●



● توفيق زائد ●

● بقلم: د. أحمد سعد ●

● انتهت المعركة الانتخابية البرلمانية بهزة عنيفة عصفت بتحالف قوى اليمين الممار، برئاسة الليكود، وأسقطته عن كرسي السلطة. فهذا هو المؤشر البارز لحصول المعركة الانتخابية. ولكن بأسقاط حكومة الليكود، مع أهميتها الإيجابية، لم تكتمل دائرة الصراع بعد. فتحويل هذا السقوط إلى مكسب سياسي عيني يرتبط بمدى انتعاج الحكومة المعتدلة، بزعامة حزب «العمل»، لسياسة بدئية جذريا عن سياسة المائتي الليكودية - اليمينية. سياسة تدمر حواجز الطرق المسدود والمجهد وتتطلع لمسافة اليد الفلسطينية والعربية وبناء قواعد السلام العادل، الثابت والشامل. سياسة تخرج البلاد من الأزمة الاقتصادية - الاجتماعية الحارقة وتضع حدا لسياسة التفرقة القومية - العنصرية ضد العرب وتعمل فعلا من أجل المساواة القومية والمطالبة للجماهير العربية الفلسطينية في إسرائيل. فالمرقب من هذه القضايا الثلاث هو المحك لمرور حقيقة الهوية السياسية للحكومة الائتلافية المعتدلة برئاسة حزب «العمل»! حول هذه القضايا تحورت المعركة الانتخابية، وفي الموقف منها سيتبلور الصراع بعد المعركة الانتخابية.

المؤشر البارز الثاني هو حقيقة موقف الجماهير العربية ودورها وإسهامها في الهزة الانتخابية الحاصلة على الساحة السياسية العامة. فهذا الموضوع الجذلي يحتاج إلى معالجة جديّة شاملة تأخذ بالاعتبار مختلف الظواهر والتزعات والظروف الموضوعية والذاتية التي وافقت عملية الانتخابات ومشاركة الجماهير العربية فيها وطابع التصويت في مختلف المناطق الجغرافية وبين فئات الجماهير العربية. سنعود إلى هذا الموضوع في معالجات قادمة بعد أن تكتمل لدينا كل المعطيات الضرورية جدا لأجراء تحليل علمي موضوعي واستخلاص النتائج. ولكن، من الممكن اليوم، وعلى ضوء النتائج الملمنة استخلاص بعض الاستنتاجات السياسية العامة، الهامة جدا بالنسبة لمستقبل التطور والصراع.

ونود هنا الإشارة إلى بعض المؤشرات الرئيسية البارزة:

● أولا: الجبهة حققت مكسبا سياسيا هاما، هناك فاروق جوهري ونوعي له مدلولاته السياسية بين التوجه الميكانيكي في التعليم، الذي يعطى إلى معالجة سطح الأحداث وبين التوجه السياسي، العلمي، الذي يأخذ بالاعتبار مختلف الوجوه والاعمال، الجهرية والظاهرة، الموضوعية والذاتية. فالمرحلة الانتخابية كانت محكا لقوة الجبهة ووزنها النوعي السياسي على المحارطة السياسية وبين الجماهير العربية بعد الانتصارات في أوروبا الشرقية ونتائج حرب الخليج، العديد من القوى راحت على سقوط الجبهة وشنت حربا سياسية - نفسية تحت شعار «الشوعية ماتت وانتاهت».

الأحزاب الصهيونية، خاصة «العمل» و«ميرتس» و«شاس» ركبت غيول التحريض على الجبهة من ترأس ان الجبهة انتاهت والشوعية ماتت وان من يسقط الليكود والتصميم ضد العرب ليس الجبهة بل تلك الأحزاب، وأنه «بلا نضال ولا بلوط» وعلى كل انسان ان يقتض عن مصلحته. وركزوا على قتل الحس الوطني وتخدير الوعي السياسي مقابل التهليل للنوعية المصلحية والتركيز على القضية الاجتماعية - الاقتصادية في مجال المساواة للجماهير العربية واستغلال نفوذهم السلطوي الحالي والمقبل في الترويج لذلك. اما من الجبهة الثانية، فقد انطلقت القوائم العربية، وخاصة الحزب الديمقراطي العربي بالترويج لشعار وماتت الشوعية» والركوب على غيل العربية والوحدة العربية. هذا بالإضافة إلى دعوة بعض الفئات السياسية إلى مقاطعة الانتخابات من «منطلق قومي» مما اضرب بالحصول الوطنية، وفي المقدمة الجبهة. بالرغم من كل ذلك فإن الجبهة، خرجت من المعركة الانتخابية مرفوعة الرأس. فليس فقط أنها دفنت شعار «الشوعية ماتت» بل أكدت من جديد أن جودها عميقة وواسعة في صدور أبناء وبنات جماهيرنا العربية. فرغم كل الظروف خرجت الجبهة من هذه المعركة الانتخابية برصيد القوة الأولى والمركزية بين الجماهير العربية. وهذه الحقيقة لها دلالة سياسية هامة بالنسبة لحاضر ومستقبل كفاح الجماهير العربية. فالخفاط على قوة الجبهة وقيلها برلمانها في هذه المعركة السياسية يعتبر دافعا معنويا ومنطقيا لأحداث قفزة نوعية وكسبة لزيادة قوة الجبهة ونشاطها جماهيريا وسياسيا ودب العافية في شرايينها تنظيميا. هذا من جهة، ومن جهة ثانية، فإن المكسب الذي حققته الجبهة بيناتها القوة المركزية بين الجماهير العربية هو انتصار للنهج المركزي الذي سارت عليه الجماهير العربية وضمانة لمراسلة هذا النهج، نهج وحدة الصف الكفاحية للجماهير العربية حول قضاياها العينية ووحدة الصف الكفاحية اليهودية - العربية في المعركة من أجل السلام العادل والمساواة والديمقراطية والتقدم الاجتماعي.

● ثانيا: الاحباط من تفتت القوى الانتخابية العربية، لأول مرة منذ «يوم الأرض» الحاد وانتخابات ١٩٧٨ تعود الأحزاب الصهيونية مجتمعة لتحصد أكثر من ٥٠٪ من الأصوات العربية. وهذا يحده إلى عدة أسباب، في مقدمتها الاحباط من عدم توصيل القائمة التقدمية والحزب العربي الديمقراطي إلى التزول بقائمة مشتركة واحتمال حرق عشرات آلاف الأصوات العربية، وهذا ما حدث. وامتناع عشرات الآلاف من التصويت بسبب الاحباط والامبالاة و «الامتناع المبدئي». والتصويت «للعمل» و«ميرتس» كقوة مؤهلة لخلافة الليكود وبهدف التخلص من كراييم اليمين والقوى القاسية - العنصرية. وطبعا، قسم أعطى أصواته للأحزاب الصهيونية بفعل الارتباط مصلحيا بهذه الأحزاب أو الوهم بأن وضعه الاجتماعي - الاقتصادي سيكون أفضل بسقوط تكتل اليمين. ووفقا للمعطيات المتوفرة هناك أكثر من ٦٠٪ صوت عربي التهمته نار المعركة بسبب سقوط قائمة التقدمية وسبب الامتناع.

وأخيرا، الانتخابات ليست أكثر من جولة على ساحة الصراع. وطابع القضايا المطروحة على حلبة الصراع - قضية النضال من أجل الجواز الحق الفلسطيني المشروع والمساواة القومية والمطالبة للجماهير العربية والقضايا الاجتماعية - تؤكد بأن الجماهير العربية لن تكن على هامش الصراع. ففي هذه الجولة، أكدت الجماهير العربية، أنها قوة ديمقراطية لها وزنها، وأنه بالمحافظة على قوة الجبهة كقوة مركزية فالأمل كبير ليس بالمحافظة فقط، بل بزيادة الوزن النوعي السياسي للجماهير العربية على ساحة الصراع من أجل السلام العادل والمساواة التامة.

## بشير البرغوثي

## فرصة وتحديات امام العملية السياسية

الضحية، واضطلاع الحكومة الاسرائيلية بدور الرافض حتى للمطالب الأمريكية والأوروبية. ولكن شتان بين «راحة الضحية» وراحة الانجاز، راحة التحرك نحو تحقيق حل عادل.

ان تحركا مثل هذا يتطلب من اصحاب القرار طرح مجموعة من الاسئلة على انفسهم. وفي مقدمتها ما العمل في حالة قائل الموقفين الأمريكي والاسرائيلي من المرحلة الانتقالية، خصوصا وان كتاب التظلمات الأمريكية لا يتجاوز مواقف حزب العمل الملمنة؟ وكيف يكون التصرف في حالة قيام رابين بتفنيذ خطته الداعية إلى الاتفاق مع الفلسطينيين في الضفة والقطاع أولا ثم البحث عن اتفاق مع العرب ثانيا؟ وكيف يمكن صيانة الوحدة الوطنية والتعاون مع الدول العربية وقد سبق لشارع قديمها حزب العمل الاسرائيلي ان احدثت هزات شديدة في جسم تلك الوحدة وذلك التعاون؟

ليس من باب التشاؤم نطرح هذه الاسئلة. ولا من باب تفضيل الليكود على العمل الاسرائيلي. ولكن من باب التأكيد على ان نجاح ذلك الحزب يطرح فرصا وتحديات أمام مسيرة السلام لا بد من مواجهتها بما يلزم من توطيد الوحدة الوطنية على النطاق المحلي في الضفة والقطاع وعلى النطاق الفلسطيني العام، وتعزيز التنسيق والتعاون العربي في وجه محاولات القضاء عليها عبر مشاريع حزب العمل السياسية، والعمل بمثابة وجبة على الصعيدين الشعبي والدولي للرهنة على ان انصاف الحلول التي يطرحها حزب العمل الاسرائيلي تقصر كثيرا عن التجاوب مع حق الشعب الفلسطيني في ارضه وفي ممارسة سيادته الكاملة عليها. وإذا كانت القوى التي تقف على يسار حزب العمل الاسرائيلي ذات تأثير على مواقفه الحالية باتجاه الأفضل، فإن الاشارات التي يطلقها رئيسه نحو بعض احزاب اليمين تستهدف تجميد ذلك التأثير او الحد منه. والايام القادمة وبرنامج الحكومة المقبلة سيضعان الكثير من النقاط على حروف العملية السياسية الجارية وقبل ان تستأنف في العاصمة الإيطالية.

● ليست هناك من حاجة لإظهار الترفع الكاذب عن الانضمام بنتائج الانتخابات الاسرائيلية، او انكار نشوء وضع سياسي جديد في اسرائيل بتشكيل حكومة بزعامة حزب العمل وحركة «ميرتس».

ان هذا الوضع السياسي الجديد يفتح الطريق «نصف فتحة» أمام عملية السلام التي كانت لات شير تحرك اغلالها. وإذا بدت الطريق الآن مفتوحة «نصف فتحة» فلا يعني هذا ان الدخول من هذا «النصف» سيجعل الطريق سالكة نظيفة من الكمان والافلاك. انها مدينة بانصاف المواقف وتنافس «العلم» الفلسطينية التي اشتهرت ذات يوم.

وستواجه هذه «اللعم» المفاوض الفلسطيني منذ البداية. وسيقال له انت تطالب بوقف النشاط الاستيطاني كشرط او شبه شرط للتفاوض حول الفترة الانتقالية ونحن نوقف «الاستيطان السياسي» ونواصل «الاستيطاني الأمني» على حد تعبير رابين. والاسلوب ونفسه سيتبع بخصوص الانسحاب من «أراض محتلة» والاحتفاظ بأراض لاسباب «أمنية» ايضا. وكذلك سيكون الحال بالنسبة للقضايا الأخرى.

وطبعا ان يفرض الجانب الفلسطيني هذا الاسلوب. وان لا يقبل باستمرار الاستيطان والاحتلال مهما كانت ذرائع عقائدية او أمنية. لكن أوساطا أخرى كانت ترفض طرح شير ستيفر موقفا. بل ان الاذان الأمريكية والأوروبية، ولا نريد التعجل في الحكم على الموقف العربي، ستستجيب لسماح الطرح الاسرائيلي الجديد، وستطالب الطرف الفلسطيني لحل حذرنا.

لذا يجب ان يهيء الجانب الفلسطيني نفسه لضغوط جديدة، وخطار بالمرحلة قد تأتيه من المنطقة مقلما تأتيه من خارجها، واحتمالات بمحاولة فرض حل عليه تستخدم فيها الادوات الاقتصادية والسياسية وربما الجغرافية.

ولا يجب ان يقر ذلك الى الاعتقاد بأن نجاح الليكود كان الفضل للفلسطينيين. صحيح ان الوضع كان «مريحا» للمفاوض الفلسطيني من حيث ظهوره بظهر

## أوفتومتريه / أوفتيكאות

المدرسة الاولى في اسرائيل لتعليم

## ادارة معاهد ونقص نظر

المكتب الرئيسي

١٧ سنة خبرة

المعترف به من وزارة الصحة لتعليم «أوتومتريه»

وإمراقبة وزارة العمل لتعليم الأوتيتكا

يعلن عن بدء التسجيل للسنة الدراسية ٩٣/٩٢

لمزيد من التفاصيل : مركز تعليم الأوتيتكا

624645 - 03/5603856 ت. 2826 تل - 61027



## هل يدرك رابين تلميح الشعب؟

\* بقلم: محمود أبو شنب \*



\* غيتولا كرهين \*

● قبل ان يهف منداسيل والتصريحات والقلد والشهير والشائعات بين الليكود والعمل، وقبل ان تجف دموع القهر والهزيمة التي سفحتها «المستورة» غيتولا كرهين لدى مساعها نتائج الانتخابات التي مسحت حزبا عن الخريطة البرلمانية كليا، وقبل ان يبين قادة الليكود فترة حكمهم بخطابات دماغوغية، بدأ زعماء الليكود يتفكرون بحزمة سراويلهم اعتمادا للزحف على البطون في الطريق الى رابين يستعطفونه قبولهم في ائتلافه الحكومي ولا يهم بأية شروط.

وقد يكون، من اجل حفظ ماء الوجه، قولهم، انهم لا يظهرون غير التعهد بضمان «امن وكمال البلاد».. فبا اللغاة السياسي والاخلاقية الانتهازية عندما يكون ضياح ٣.٥ مليون شيكل، خسارة فرضتها على كتلة الليكود نتائج الانتخابات.

ويبدو ان نتائج الانتخابات ستزعج الصراعات داخل معسكرات الليكود، والكثيرون يجهزون بأن استقالة شير من رئاسة الحزب باتت وشيكة جدا، والطموح ينادي بالكثيرون في قيادة الليكود لوراثة شير وبرزهم ليفي، شارون، أرس، وربما بنيامين بيغن، الذي وصل الى «قلعة زئيف» ليلة الهزيمة وحقق له الكثيرون: «خذ الحزب».

الانقسام في صفوف الليكود بعد هزيمته في الانتخابات أصبح يلوح في الافق، وليس فقط على خلفية الصراع بين معسكراته المختلفة على وراثة شير، اما ايضا بين أولئك الذين يريدون، بأي ثمن، الانضمام الى حكومة برئاسة رابين، وبين المعترضين الذين يفضلون البقاء في المعارضة.

وبدا تراشق الاتهام بين القيادات المختلفة في الليكود، فادعى نتنياهو، ليسوف عصره، بأن سبب الفشل يكمن في انتخابات السبعات والمخاتلات الداخلية في الليكود في اعقابها.. ويذكر بأن تنهاته كان من اكثر المبررين لنتائج انتخابات السبعات.

واما شارون، فقد لجع بأنه سيتنازل على رئاسة الليكود حتى

في اثنا. ويجرد الليكود في المعارضة. وهناك من وجه اصعب الاتهام الى

مرشيه نيسيم رئيس الطاقم الانتخابي، وانتقد الكثيرون الخط الاعلاسي بقيادة روني ميلر، الذي قالوا عنه انه قلل كثيرا من ابراز الهزائم الليكود، وقفل بدل ذلك التركيز على خط القلذ الشخصي ضد رابين.

كما وجهت الاتقادات والانتقادات الى رئيس الطاقم المالي، يهرش ماتسا، وأنه حد من قول نشاطات الليكود الانتخابية بشكل مبالغ فيه. وإلى جانب تراشق الاتهامات، فان الكثيرون في الليكود، وعندما تأكد لهم بأن النتائج النهائية لن تغير شيئا في سقوط الليكود المحتوم، اصبروا عن املمهم (١١) بأن يقترح حزب العمل على الليكود الانضمام الى حكومة وحدة قومية.

ويبدو ان قادة من الصف الاول في الليكود يتجهون الى امر وطرفين حديثا حاميا، قبل ان يسلمهم غيرهم الى رابين. فقد قيل ان دافيد ليفي ودان مريدور سيحلان اليوم (صباح الاربعاء) فحس إمكانية اقامة حكومة وحدة قومية، وان وزيراً ليكودياً قال، انه لا يستبعد قيام مثل هذه الحكومة

في فرصة ان احبها رابين كان به، والا فان الشعب سيعمل به ما فعله اليوم بالليكود واليمين المتطرف.

## كلية العلوم البصرية - اوبتيكا

### بإشراف وزارة العمل

#### رخصة رقم ٥٨٠٥٥



\* مدة التعليم سنتان بمستوى جامعي بعداً تحصل على

- شهادة اخصائي نظارات معترف بها من قبل وزارة العمل
- تدريج عال في مكاتب التشغيل للدمج في مجال العمل بالتحصيص
- رخصة لفتح محل نظارات
- دورس مجانية في اللغة العربية
- ضمان النجاح في الامتحانات والحصول على شهادة اختصاصي
- كتب ومواد مساعدة مجانية
- إمكانية الحصول على شهادة فاحص نظر قانوني بعد انهاء السنتين
- إمكانية الحصول على شهادة بكالوريوس B.S.C. بالمص نظر بعد انهاء السنتين

### الاستشارة مجانية

المختبرات مجهزة بأحدث الأجهزة

نعلن عن افتتاح

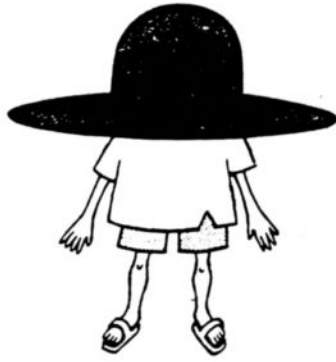
السنة الدراسية ٩٣/٩٢

لتحديد مقابلة وللحصول الرجاء الاتصال بـ

التدريس تل ابيب

حضا 674717 04 642549 02 257452 03 623462 3 4 5

## انقلاب



.2

.1

(عن «معرف» - ٩٢/٦/٢٥)

## رابين الى اين..؟

● بقلم: نيسيم أبو خيط ●

ورابين في التعامل مع احدى القضايا السياسية المطروحة، وهي موقفه العيني من التفاوض مع منظمة التحرير الفلسطينية. ففي الوقت الذي يتوعد فيه شير بالرد الفلسطيني الذي قابل عرفات علنا.. قال رابين انه لا يهمه مع من يتكلم أعضاء الوفد او يتشاورون.. لكنه لن يتفاوض مع منظمة التحرير بشكل مباشر.

من كل ما تقدم يتضح ان الانتخابات في اسرائيل جات بالتغيير ليس فقط في الاشخاص والاحزاب والفا في عملية الانفراج السياسي التي تتلام مع التغيير الحاصل في العالم - كما جاء على لسان المحللين الصحفيين والسياسيين التي كانت تتابع سير الانتخابات في اسرائيل. وليس غريبا ان يلقى هذا التغيير ترحيبا عاما لدى حكومات الدول العربية والقيادة الفلسطينية، وان اختلفت مستويات هذا الترحيب.

غير ان درجة التفاؤل لن تتحدد بوضوح الا بعد تشكيل الحكومة، التي يريها رابين ان تكون «ثابتة» و «لا تعتمد على حزب واحد»، اي واسعة. وهذا يتطلب منع دفع لمن التوسع.. فاية اطواق سيقبلها رابين؟ الایام القليلة القادمة سترد على هذا السؤال.

### جمعية الهلال لمكافحة المخدرات - مجلس سخنين المحلي

الى جميع سكان سخنين والمنطقة بمناسبة اليوم العالمي لمكافحة المخدرات الذي يصادف هذه الايام تقيم جمعية الهلال لمكافحة المخدرات بالاشتراك مع المجلس المحلي في سخنين مباراة ودية بين فريق شبيبة سخنين وشبيبة مجد الكروم (من الدرجة القطرية) المباراة تجري يوم السبت الساعة الثالثة بعد الظهر. حكم المباراة: حكم الدرجة الممتازة السيد سهيل داود. الدعوة مجانية وعامة دائما معا

نعم للحياة لا للمخدرات للتسجيل تلفون: ٧٤١١٨٩.

● عندما امتدح رابين، في اول

مؤقر صحفي يهتفه بعد فوز حزبه في الانتخابات، اسلوب الدعاية التي اعتمدها حزبه، شغل عما اذا كان يقصد الدعاية التي تقول: «والعمل برئاسة رابين»، فقال انه يقس الامر بتناجها.

والحقيقة ان رابين نفسه، بغض النظر عن استيراد اساليب الدعاية الامريكية لتسويق الاحزاب والقادة السياسيين في الانتخابات - كان يضع النقاط على الحروف، من فترة اخرى، لبيان الحركة الانتخابية ويؤكد على مقولة «تغيير سلم الاولويات».

واليوم، بعد ان انتهت فترة الدعاية في الشرطة التلفزيون التي كان يخطط فيها للحب بالزوايا وتحسب النقاط في صحيفة اليوم التالي («نوك لوت».. و«ديكر صفر») - حدد رابين في مؤقره الصحفي المشار اليه، للاحزاب التي تريد المشاركة في الائتلاف الحكومي برئاسة، نظام الاولويات التي يريده والتي يجب ان تراقب عليه هذه الاحزاب، وهو: وقف تدفق الاموال على المستوطنات السياسية اي كل المستوطنات القائمة في الضفة والقطاع، فيما عدا القائمة في غور الاردن وحضنة الجولان.. ودفع عملية السلام بقوة، على ان تكون في نفس الاطار الذي تم تحديده في مدريد.. وهذا الامران هما سبيل رابين للهدف الثالث في اولوياته، وهو «ترميم العلاقات مع الولايات المتحدة». هذه العلاقات التي اهتمت كثيرا بعد تمتد حكومة شير وضع العراقيل في طريق عملية السلام التي بادرت بها الولايات المتحدة، وما نجم عن هذا الانعاز من تأخير سلمي في اسرائيل، اهمه - كما يقول رابين وحزبه - اشاعة فرصة استيعاب الهجرة الجماهيرية لليهود، وتقضي البطالة، وتجميد النمو الاقتصادي.. مما ادى الى ضرب سكان بلدات التطوير واحياء الفكر وتدني مستوى التعليم وتقضي الفساد في القمة - كما انعكس في تقرير مراقبة الدولة.

في المؤقر الصحفي المشار اليه كان بالامكان ملاحظة التغيير بين شير

كل هذه الأمور وردت، بهذا



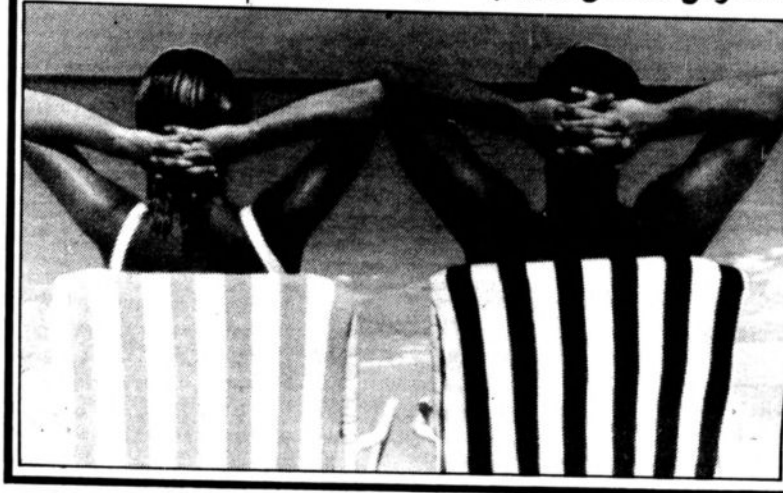


حلقة أخرى من حلقات امراض الصيف، وهذه المرة مع أخصائي طب العائلة، د. فؤاد موسى:

## احذروا كثيراً.. من أشعة الشمس

على العمال ان يقوا اجسادهم جيداً.. وعلى المتسفعين ان يخففوا من التسفع الى أقصى حد..

\* .. فهذه السنة بالذات أشعة الشمس قوية وشديدة الضرر أكثر  
\* بالامكان الوقاية وذلك عن طريق شرب السوائل وتخفيف  
التعرض للشمس \* يجب الحذر عند اكل طعام المعلبات \*



■ أجمنت الاوساط العلمية على ان درجة حرارة الشمس في هذه السنة بالذات جاءت مرتفعة بشكل لم يشهده العالم من قبل. ولا شك في ان العديد منا بات يشعر بهذه الحرارة الميوزة بدرجة ارتفاعها.

هذا الامر يعني احتمال ازدياد نسبة الاصابات بالجفاف والاسهال وضربات الشمس، هذه الحالات المعروفة بالذات في اثناء فصل الصيف عموماً. وقبل فترة وجيزة فقط توفي جنديان في صحراء النقب بعد ان اصيبا بضربة شمس وجفاف.

بالمقابل.. ما زال بإمكاننا قضاء صيف منع وطبعي رغم درجة الحرارة «المتقدة» والمزعجة في بعض الاحيان اذا ما اتبعنا ما يقوله الاطباء المتخصصون وبينهم اخصائي طب العائلة د. فؤاد بهجات موسى، الذي التقينا ليجدنا عن الحالات التي من الممكن ان تنجم وتصيب الانسان في هذا الموسم الصيفي، خاصة بعد ان اعلن خبراء البيئة عن ضعف طبقة الاوزون في حماية الكون والتصدى لحرارة الشمس المعروفة بقوتها، قبل ان تصلنا. وذلك بعد اصابها من جراء تلوث البيئة الذي سببه الانسان نفسه.

\* الى ماذا تؤدي درجة الحرارة العالية؟

د. موسى: درجة الحرارة العالية تؤثر على خلايا الجسم وتصببها، مما يؤدي الى حدوث ضربة الشمس. وكما هو معروف عادة فان ضربة الشمس تأتي بعد فقدان كمية كبيرة من السوائل وحبس الجفاف. لكن في وضع درجة الحرارة المرتفعة جداً مع الجو الرطب من الممكن ان تحدث ضربة الشمس دون حدوث المرحلة الاولى وهي الجفاف.. لان الطقس المذكور يساعد في عدم تبخر العرق من الجلد.

\* كيف يمكنك ان تعرف ان تعرضت الى ضربة الشمس؟  
د. موسى: تعتبر ضربة الشمس احدى الحالات الخطيرة جداً، التي تنتج بسبب ارتفاع درجة حرارة الجو، بالإضافة الى بذل الجهد الزائد (الذي يؤدي الى انتاج طاقة اكبر في داخل الجسم)، وعدم فعالية وسائل التبريد في الجسم، مثل افراز العرق او عدم تبخره من الجسم.

\* وما هي عوارضها؟  
د. موسى: ارتفاع درجة حرارة الجسم بشكل حاد جداً يصل من ٤١ - ٤٣ درجة مئوية. ألم شديد في الرأس، دوخان وعدم تركيز في التفكير تصل أحياناً الى حد الهذيان، ضيق في التنفس، احتقان الدم في الوجه ومن ثم فقدان الوعي.

وهنا اود ان اشير الى ان عدم تلقي العلاج اللازم من جراء ضربة الشمس يؤدي في ٩٠٪ من الحالات الى الوفيات. ويجب عدم الاركان فقط على السوائل، التي هي ضرورية لتعويض الجسم من السوائل التي فقدها، لان العلاج يبقى في سلم الاوليات.

التقليل قدر الامكان من التعرض لاشعة الشمس وخاصة في الساعات الحارة، واذا كان لا بد فيجب ان يكون ذلك قبل الساعة العاشرة صباحاً وبعد الخامسة مساءً مع اقل فترة زمنية ممكنة، وباستعمال السوائل الواقية، كذلك الابتعاد عن شرب السوائل الباردة وقبل التسفع وبعد التعرض للجسم. ولا شك في ان اكثر الاماكن المتعرضة للتفريجات هي تلك المناطق المكشوفة لاشعة الشمس كالوجه واليدين والرقبة.. الخ.

\* ما هو الوضع لدى الاطفال في الحالات المذكورة سابقاً؟

د. موسى: كل ظاهرة وعارضة تحدث عنها، هي مضاعفة لدى الاطفال والمستين بسبب ضعف جهاز المناعة لديهم.

\* من المعروف ان العمال يقضون وقتهم تحت اشعة الشمس، هذا يعني انهم اكثر الأشخاص تعرضاً لخطر الشمس، فيماذا تتصحهم؟

د. موسى: عدم الوقوف مدة طويلة في الشمس مع اخذ الاحتياطات اللازمة لمنع وصولها اليهم، وذلك بارتداء ملابس قطنية واقية، قابلة لامتصاص العرق، وارتداء قبعة لحماية رؤوسهم، كذلك بالابتعاد عن شرب السوائل المختلفة، والتظليل من حين الى آخر في مكان بارد.

\* يكثر منذ سنوات استعمال الكيفيات الهوائية، فما هو مدى ضررها؟

د. موسى: الكيفيات الهوائية تستعمل للتدفئة والتبريد.. لذا فما يسببه الخروج من مكان دافئ الى مكان بارد يسببه العكس تماماً ويؤدي الى التهاب مجرى التنفس او «مسكة» ظهره (تألمية) وذلك بسبب تغير درجة الحرارة الخارجية للجسم في حالة الانتقال من مكان الى آخر، والحل هو بالانتباه الى هذا الامر.

\* اذن فماذا تتصح؟

د. موسى: اتصح بأمرين: الاول:

السوائل وبشكل خاص الشاي الذي يساعد في مسك المعدة. والعلاج بواسطة المضادات الحيوية هو نادر جداً وبأني فقط في حالات خاصة.

\* ماذا تفيد المواد الغذائية الموصى بها للحمية؟

د. موسى: المواد المذكورة خفيفة ولا تحتاج الى جهد لهضمها، لانها مسلوقة فتعظم بسرعة.

\* ألا تعتبر الفواكه الصيفية بديل او مساعداً لتعويض الجسم بالسوائل؟

د. موسى: بالطبع.. لكن في حالات الاسهال لا تفيد بسبب السكريات المركبة التي تحتوي عليها الفاكهة، والتي لا يستطيع الجهاز الهضمي هضمها فتزيد من الاسهال.

\* في الماضي جرى الحديث عن خطورة تعرض الجلد لاشعة الشمس وعن اخطار الاصابة بسرطان الجلد، ولقد حدثت ساعات معينة فقط للتعرض لها تحت شروط معينة، في هذه الايام اعلن عن اصابة طبقة الاوزون الرقيقة من خطر اشعة الشمس، فهل تتصح بعدم التعرض لاشعة الشمس تماماً؟

د. موسى: طبقة الاوزون هي الحاجز لمنع وصول كمية كبيرة من الاشعة فوق البنفسجية المعروفة بخطرورها للجلد. واصابة هذه الطبقة يعني ضعف هذا الحاجز واثابة المجال لمرد نسبة اكبر من الاشعة فوق البنفسجية، واهدأت الضرر في فترة زمنية اقل من الماضي. احدثت محولات في خلايا الجلد، حيث تزيد الاشعة من احتمالات الاصابة بسرطانات الجلد.. خاصة لدى اصحاب البشرة البيضاء..

د. موسى: طبقة الاوزون هي الحاجز لمنع وصول كمية كبيرة من الاشعة فوق البنفسجية المعروفة بخطرورها للجلد. واصابة هذه الطبقة يعني ضعف هذا الحاجز واثابة المجال لمرد نسبة اكبر من الاشعة فوق البنفسجية، واهدأت الضرر في فترة زمنية اقل من الماضي. احدثت محولات في خلايا الجلد، حيث تزيد الاشعة من احتمالات الاصابة بسرطانات الجلد.. خاصة لدى اصحاب البشرة البيضاء..

\* اذن فماذا تتصح؟

د. موسى: اتصح بأمرين: الاول:

الجسم. **\* يقال ان الاسهال يحدث بشكل خاص في الصيف، لماذا؟**

د. موسى: الاسهال يحدث بسبب تناول اطعمة ملوثة، فتصبح الامعاء حساسة ويصعب عليها هضم الطعام، ان تلوث الاطعمة يزداد في فصل الصيف بفعل درجة الحرارة العالية التي تؤدي الى انتشار الجراثيم والتهاب. وهنا اود لفت الانتباه الى العمليات قبل شرائها، فالمعلبات التي تكون متفتحة تكون تالفة ويحتوي على جرثومة من الممكن ان تؤدي الى الوفاة.

لكن غالبية حالات الاسهال تكون ناجمة عن فيروس او جرثومة، سرعان ما تتوقف بعد تعويض الجسم بالسوائل التي فقدت بسبب الاسهال. ونحن الاطباء لا نعطى عادة اي دواء للاسهال سوى الحمية كتناول البطاطا والجوز والارز المسلوق، وكذلك

الشديد، احتقان الدم في الجلد. نبض سريع للقلب، غثيان.

- القوس: ويعني فقدان ٦ - ١٠٪ من وزن الجسم ٤ - ٨ لترات من السوائل. عوارضه، دوخان، صداع شديد، غثيان، تقبض، ضيق في التنفس، جفاف في الفم، ضعف وارتخاء، نبض سريع للقلب، انخفاض ضغط الدم، لبونة في الجلد وافرار قليل من البول ذي اللون الداكن.

- القوي: ويعني فقدان اكثر من ١٠٪ سوائل من وزن الجسم، وهذا خطير جداً. عوارضه، هبوط في مستوى الوعي، هذيان، اضطراب في الرقيا والسبع، انتفاخ اللسان عدم افراز البول لاتعدام السوائل. وهذا الوضع من الممكن ان يتطور في جو حار الى ضربة شمس.

\* وما هو العلاج؟  
د. موسى: اذا لاحظنا أي من العوارض المذكورة لضربة الشمس والجفاف علينا باعطاء السوائل للمصاب بكميات كبيرة عن طريق الفم اذا كان واعياً مع الانتباه الى مجال مجرى التنفس لديه، ومن ثم ارساله الى اقرب مصح طبي لتلقي العلاج اللازم، وقيل ذلك علينا بعلاج السبب، فاذا كان سبب الجفاف مثلاً

الحرق يجب نقل المصاب الى مكان بارد ومظلل، وتزويده بالهواء وتبريد جسمه بالماء بهدف انزال درجة حرارة الجسم الى ثلاث درجات: **\* وماذا عن الجفاف؟**

د. موسى: الجفاف يعني فقدان كمية كبيرة من سوائل الجسم عن طريق العرق (كذلك نتيجة العمل في جو حار) او الاسهال والتقيؤ. وهذا يقسم الى ثلاث درجات: **- البسيط:** ويعني فقدان ما نسبته ٥٪ من وزن الجسم، ما يعادل ٢ - ٣ لترات سوائل. عوارضه الضمآن

تكرها وتقديراً للمعلمين والمعلمات العاملين في جميع مدارس الناصرة وذلك يوم السبت الموافق ١٩٩٢/٦/٢٧ الساعة الرابعة والنصف ب. ط. في قاعة المعهد الثقافي البلدي في الناصرة. **بمختل الاحفال:** كلمات، تضييقات، هدايا تذكيرية يتم الاحفال بيوم المعلم باشرافه بنك باركلين ديسكورت - فرع بولس السادس - الناصرة

## الكحول والسرطان

● ان شرب الكحول بكميات كبيرة من شأنه ان يؤدي الى تطورات سريعة لمرض السرطان، هذا ما جاءت به نتائج البحث الذي اجراه د. راز برمين من قسم علم النفس بالجامعة العبرية في القدس بالاشتراك مع عدد من الباحثين من لوس انجلوس.

لقد تبين انه اذا ما كانت في الجسم خلايا سرطانية، فان للكحول مهما كانت كميتها تأثيراً في زيادة وتيرة انتشار السرطان وتدعيم الخلايا الحية. وتسرع في احدث الوفاة. وثبت ان شرب الكحول مضر في هذه الحالة حتى لو كان مرة واحدة فقط. هذا وقد اجري البحث حتى الآن على الفئران وتجري اليوم الاستعدادات للبدء في التجارب على الانسان.

**لكن.. القهوة أخطر**  
من نتائج بحث اجري في مدرسة الطب في



جامعة چوما الباهانية تبين ان تناول قليل من القهوة بعد شرب كمية من الكحول يمنع التحكم والسيطرة عند الانسان ويزيد من نسبة القاتلة. وجاءت هذه النتائج كتجربة للتأثيرات الدليلن يسيرون حسب الاعتقاد القائل بأن القهوة تروقت ذهن الانسان وتركز افكاره بعد تناوله كمية من الكحول. وقد توصل الباحثون الى هذه النتيجة بعد اجراء التجربة على عشرين فأراً، تم تدويرهم على دفع اليد الى الامام عند سماع موسيقى معينة. بعد شرب الكحول نجح ٩٠٪ منهم في تحريك اليد. ولكن بعد اضافة مادة والكافيين والمزجعة في القهوة الى الكحول، استجاب ٥٠٪ منهم فقط للموسيقى.



## رائحة العرق.. في الصيف مشكلة.. ولكن حلها ممكن



### فما هو الحل إذن؟

ان الحل الجوهري والذي لا يوجد أي بديل عنه هو في النظافة، أي الاستحمام، ففي الصيف يجب الاستحمام يومياً مرة واحدة على الأقل، مع الانتباه إلى استعمال الصابون، خصوصاً في المناطق المغطاة المذكورة أعلاه، (تحت الإبطين والتدخين الخ...) ولا بأس من الاستحمام أكثر من مرة، أو على الأقل غسل هذه المناطق المغطاة أكثر من مرة.

يجب تنشيف الجسم جيداً، خصوصاً في المناطق المغطاة، بعد الاستحمام بشكل جيد وبمشقة ناعمة (كمي لا تتسبب بالجروح أو الحشوش). ومن المفضل تهوية هذه المناطق بالهواء الطبيعي (وليس بالمرحمة الكهربائية).

فقط بعد هذا يمكن رش العطر الخاص بهذه المناطق، ويفضل ان يكون خالياً من الكحول ومن المراد التي تسد المساحات وهناك انواع عطور مصنوعة بدرجة ١٠٠ بالمئة من النباتات، يفضل استعمالها.

● مع قفوف الصيف وتخفيف كمية الملابس التي ترتديها، تواجهنا مشكلة العرق ورائحته. فمن أكثر الأمور المزعجة في الصيف هي تلك الرائحة التي تكون لدى البعض كرهبة جداً ومنفرة.

.. لكن لكل مشكلة حل.

أولاً، ينبغي ان نعرف ان العرق الذي يفرزه الجسم هو ظاهرة صحية وطبيعية جداً. والرائحة الكريهة لا تصدر عن العرق نفسه، انما عن الجراثيم التي تجد لها مرتعاً في هذا العرق.. خصوصاً في المناطق المغطاة من الجسم. ويأتي منها كلا الجنسين بالطبع، وبالاساس تحت الإبطين والتدخين والفخذين والتدخين.

لقد انتجت شركات مواد التجميل والعطور الوفاء انواع العطور (دبادورانت) السائل والدهني لحل هذه المشكلة. ومع ذلك فان البعض ما زال يعاني منها بل ان هناك مضاعفات أخرى تسببها تلك العطور، مثل الالتهابات وغيرها.

فبعض هذه العطور تحتوي على مادة الكحول التي تستهول قتل الجراثيم الموجودة في العرق. ولكن الكحول تتسبب في التهابات في خلايا الجلد لدى الاجسام الحساسة.

وبعض هذه العطور تحتوي على مادة تسد المسامات، لكي لا يخرج العرق من الجلد في المناطق التي يتم رشها بها. وهذه المادة تقوم عملياً بتعطيل ظاهرة طبيعية في الجسم هي ظاهرة خروج العرق. وقد يكون لها اضرار ومضاعفات أخرى.

والاهم من كل ذلك هو ان بعض النساء (والرجال ايضاً) يرشون العطور بعد ان يكون العرق قد سال والجراثيم قد بدأت ترتفع فيه. وتكون النتيجة عكسية. اذ يلاحظ ان الروائح المنبعثة من الجسم مختلفة من رائحة الجراثيم ورائحة العطور. فتكون ملقعة للنظر أكثر.

## بشرى الى النساء في جيل (٣٠+)

## الحمل في سن ما فوق ٣٠ عاماً

## قد يكون أكثر فائدة للمرأة!

\* بحث جديد في جامعة بوسطن الامريكية يقلب المفاهيم المتعارف عليها حتى الآن بشأن الحمل والولادة ما بعد سن الثلاثين \* الاصابات بسرطان الرحم تزيد أكثر كلما قل عمر المرأة الحامل \*



المرأة التي تتراوح اعمارها ما بين ٣٠ - ٤٠ سنة عدن الى العمل بوظيفة كاملة بعد الولادة والباقي قسم منهم عدن الى العمل بوظيفة جزئية وقيلبات جداً قرون البقاء في البيت.

وفي بحث ثالث اجراء هوبرت سميث من جامعة اوهايو الامريكية، لحص فيه الوضع النفسي للامهات اللواتي تركن العمل ويقين في البيت بعد الولادة، ليس بارادتهن انما بضغط من العائلة، تبين ان النساء عانين من وضع نفسي سيء، وبشكل خاص من حالة الاكتئاب. وهذه الحالة تنخفض نسبته عند النساء اللواتي قرون بعض ارادتهن ان يتجنبن ويقين في البيت لوقت معين لتربية اولادهن. فالمرأة النموذجية من الناحية الصحية هي التي تتعلم وتكتسب مهنة وتلد ثم تعود الى العمل.

خاص عند النساء اللواتي التحين لاول مرة بعد جيل ٤٠ عاماً. اذ تبين ان الاصابة بسرطان الرحم تقل بـ ٦٠٪ عند نساء التحين تحت جيل ٢٥ عاماً.

فحسب اعتقاد بروفيسور ليسكو فانه كلما تقدمت المرأة في السن تزداد اهمية الهرمون المعروف باسم بروجسترون الذي يفرزه الجسم خلال فترة الحمل ويحمي الرحم من تأثير هرمون استروجين الذي له علاقة بسرطان الرحم. وهرمون بروجسترون هذا يفرز بكميات أكبر كلما زاد عمر المرأة.

من جهة أخرى تقول الباحثة كريستين باير، من جامعة درين من جنوب افريقيا التي اجرت بحثاً في المجال نفسه، ان الاولاد الذين ولدوا لامهات في جيل فوق ثلاثين عاماً هم الأكثر سعادة وهدوءاً. لأن الامهات يتميزن بثقافة أعلى واستقلالية أكبر.

وتبين ايضاً ان ثلثي الامهات

■ هناك اعتقاد سائد عند النساء ان الولادة بعد جيل الثلاثين مضرة لجسم الام وللطفل وعليه تخطط النساء لاجاب أطفالهن قبل هذا الجيل.

ولكن في ثلاثة ابحاث عالمية أجريت مؤخراً كشفت امور جديدة تشير الى ان الولادة بعد جيل الثلاثين قد تكون مفيدة ليس فقط لجسم الام بل للطفل ايضاً. وتبعد عن المرأة امراضاً مختلفة من أبرزها مرض سرطان الرحم.

وكان قد كشف عن هذه النتيجة البروفيسور شموئيل ليسكو من المدرسة الطبية في جامعة بوسطن الامريكية، اذ أجرى بحثاً على ٤٨٣ ملقاً لنساء يُعانين من مرض سرطان الرحم. وتبين ان النساء اللواتي التحين لاول مرة بعد جيل ٢٥، عانين من مشاكل سرطان الرحم اقل من النساء اللواتي التحين في جيل اقل من ٢٥ عاماً. وظهرت هذه النسبة بشكل

## عرض ازياء لخريجات وطالبات مدرسة عمال الناصرة



● الطالبتان غادة نخاش ورلى عودة.

زياً من فساتين السبورت و«السبورت - اليفانت». وقد اشرفت على تصميمها معلمات الفرع، الأنسة سهيلة جبور والأنسة بسمة طريه والسيدة دينا قبضي.

● خلال الاحتفال بتخريج الفوج الاول من طالب وطالبات مدرسة عمال في الناصرة، قامت طالبات فرع الخياطة بتقديم عرض ازياء لأكثر من عشرين



● الطالبة سلام حسين.



● الطالبتان غانية جبارين وسماح زهمي. ● الطالبتان سماح زهمي وعلا ابر لا شين. ● الطالبتان الهام ابر احمد وحراء مرعد.

### نصائح لا بد منها:

## للعن تسمم طفلك

● لا يدرك طفلك الصغير خطر التسمم. وبسبب حب الاستطلاع بشكل عام عند الاطفال، يكون لديهم الاستعداد لتناول وأكل كل شيء، حتى لو كان مذاقه سيئاً جداً.

فالطفل لا يميز دائماً بين الحلو والادوية، او بين قنينة كلور وقنينة عصير.

المراد السامة الموجودة في البيت هي كل شيء غير الاكل والشرب مثل: الادوية، مراد التجميل، مراد التنظيف ومراد الابداء ومراد مكافحة الحشرات ومراد الوقود والاسمدة الكيماوية.. الخ.

ولكي تقلص المخاطر ننصحك بـ:

- خزن المراد السامة في مكان مرتفع ومغلق، وليس تحت المغسلة او فوق الرفوف المكشوفة، وعليك اعادة المادة مكانها بعد الانتهاء من استعمالها.
- المحافظة على المراد السامة بأوانيتها الاصلية وعدم خزنها في الاماكن التي تخزن بها المراد الغذائية.

- ابعاد الاواني الفارغة التي كانت تحتوي على ادوية وعقاقير أخرى مثل السموم او اية مادة كيماوية أخرى حالاً بعد فراغها لربما «التفاهات المغلق» كي لا يتسكن الطفل من اخراجها.
- عدم القبول لطفلك عن ان الدواء حلوى وسكارة.. عندما تحاولين اقناعه بتناوله، فانه سيصدقك. وسبحان العود الى هذه «السكارة» في اول مناسبة تتاح له. وقد تكون تلك ادوية لاحد افراد البيت الآخرين، وتكون بالنسبة له سامة.



المخرج الفلسطيني المعروف، ابن الناصرة، ميشيل خليفي، في حديث خاص مع «الاتحاد»:

## إذا توفرت الإرادة.. لن تقف أمام الفنان عموما.. والسينمائي أيضا.. العوائق

\* «اعتقد انه فقط مع قيام الدولة الفلسطينية، ستتوفر لشعبنا صناعة سينمائية متطورة. ولكن، من الآن وحتى ذلك الحين، هناك الكثير مما يمكن عمله. فليس من المعقول ان يهتم الفنانون الاجانب بقضيتنا أكثر منا» \*

\* أجرى اللقاء: محمد مصالحة \*

فالمواطن الفلسطيني يرى كل يوم كيف تقوم عدسات كاميرات الافلام الاجانب بالتقاط الصور للجرى والشهداء، واطلاق الرصاص من قبل جنود الاحتلال وكل ما يقوم به المواطن الفلسطيني هو دور المساعد والمسجل لاصحاب هذه الكاميرات لصلهم. ولا يهتم بان تكون المبادرة منه ومن شابهه وقيادته. والآن عندما يحمله اصحابه الشرعيون يصل تقيا ومعمرا وصادقا أكثر من أي كاميرا لأي فنان.

وميشيل خليفي:

«المبادرة الشخصية لكل عمل فني يجب ان لا تكون وان لا تبقى رهينة الخوف من الحكم على العمل بالفشل قبل السير ولو خطوة واحدة الى الامام فيه. فعندما يفرض الواحد منا قرة عمله الفني والاخراجي مثلا على من حوله وعلى واقعه غير المتجانس معه يعطى بالتأيد والدعم وهذا يأتيه، حتى ماديا، من الجميع. وكل ذلك في إطار الحديث عن البديل المؤقت قبل قيام الدولة. إضافة الى وجود مؤسسة تأخذ على عاتقها حماية المبادرين وفي المجالات المختلفة ولر لضمان النجاح بذات اعمالهم الفنية فقط. وبالتحديد بخصوص قضية تطوير المسح السينمائي عند جساميرنا وبالتالي تشجيع شبابنا على الالتحاق بالترسبات التعليمية لهذا المجال اقترح صندوقا قريبا مراقبا لا دخل للسياسة والسياسيين فيه يرسل ويحسى كل مرارنا الفنية. وسنرى كيف ان المبادرات للاعمال السينمائية والتلفزيونية ستزداد وسنسير بوتيرة ابطى ونسير جنباً الى جنب مع تطورات القضية الفلسطينية».

وميشيل خليفي في هذا المجال قائلا: «وان اماننا أكبر فرصة لتتلقى للعالم بالسرعة وبالصوت وبالعقل الفني والاعتماد والاعتماد. فاليوم انت تعتز وتفتخر بان تشاهد صبرا وفلاما ويراجع تتحدث باللغات الاجنبية عن التضامن مع الشعب الفلسطيني بواسطة الاجانب انفسهم. فما اجمل هذا الانجاز لو انه يكتمل بوضع لمساتنا نحن ابناء هذا الشعب على هذه الاعمال».

يقول المخرج وحل مع هذا الفنان. فمن يحمل مثله هذه المهمة وهذه الانتقادات لكن يروح من التفاؤل من الطبعي انه يستطيع البحث عن جوانب ايجابية لفننه وعطائه المرتبط بالحياة والجمع، والتفاعل مع فن وفق الآخرين من المجتمعات والشعوب الاخرى. فلما عن انتاجه الوطني «عرس الجليل» ونشيد المجره هو ايضا قام باخراج العديد من الافلام التي تروى مجاريا وعكس فيها افكارا تخص المجتمع والناس. فما هي اخر هذه الاعمال؟

يقول ميشيل: «آخر عمل اقدم بالتصوير له وقد بلغت درجة متقدمة من القامة هو اخرجني لفيلم «جنود الاعمال» الذي اقدم بتصويره في فرنسا وعشاركة العديد من الممثلين



● ميشيل خليفي ●

على العاملين في السياسة في العالم المحضر. فحتى هؤلاء باتوا يرون في الفن السينمائي وسيلة تسويق ناجمة ونتيجة لتأكيد سياسة وتقاليد ومواقف بلادهم ونقل حضارتها وادابها وفنها.

الفنان ميشيل خليفي ابن الناصرة وابن الشعب الفلسطيني يحلم ايضا بقيام الدولة الفلسطينية المستقلة ويريد ان يراها واقعا وحيقة بسرعة. لانه «لا يقل في إطار الدولة يمكن ان تنبثق المؤسسات وان يرافق عملها وان تعد ميزانياتها وان تقرر المبادرات القوية لكل في مجال عطائه واقتصد هذا المجال الفني وقرة العمل الفني وشهرته ليجب ان لا تكون رهينة يحصل للمخرج او الفنان من قريها».

الفنان ميشيل يقول عن المهرجان: «التجربة وما حصل من اسم كبير. لكن الواقع يخطف فالحاضر العربي لولا والفلسطيني ثانيا ما زال يحيد كل البعد عن التلويح للتطور والتعامل مع الاعمال السينمائية كما يجب لان ذلك يحتاج الى التخطيط والبرمجة وترتيب اولويات الامر الحياتية لهذا المشاهد. وذلك الامر ارتباطا وثيقا بقضية الثقافة والقراءة والمطالعة التي تساهم في خلق المزاج والتوعية لاختيار اللوح الفني المطروح في المجالات المختلفة كالوسيقى والمسرح والتلفزيون ويعدنا السينما. ان جساميرنا وشعوبنا العربية ما زالت تثبت انها لا تحب القراءة. فهي تتغنى باسماء الكتاب والشعراء والموسيقين لكنها لا تكثر ولا يضاعف الوقت القصير للتعرف عليهم من خلال نتاجهم الفكري الادبي والفني. وانا هنا أكثر ما يختصني هو الحديث عن المساحة الادبية والفكرية والفنية الفلسطينية. فهذه المساحة ساحها تراجعه خطر الضياع. واقتصد هنا انه على المواطن والمواطن الفلسطيني ان يعرج واقع وحاضر انتفاضة المباركة الى دستور ومعجم يحفظ للارتكاز عليه في الحديث عن مقومات الشعب الفلسطيني امام شعوب العالم.

● حضر الينا من مقر اقامته ومن مركز انطلاق عمله الفني في العاصمة البلجيكية، بروكسل، حيث يسافر من هناك الى الدول الاوروبية المختلفة ليشتم مشاريعه وتعاقداته الفنية مع شركات الانتاج والممثلين والفنيين ويختار منهم الافضل والملائم اكثر لاعماله التي يقوم باخراجها واحيانا تأجيل كل شيء. والعودة الى الوطن.. الى الاصل.. الناصرة التي وكما يقول هي اجمل ما في الذاكرة في الماضي والحاضر والمستقبل.

لقد لى دعوة القائمين على مشروع مهرجان عرض الفيلم الفلسطيني في كل من الناصرة والقدس ومعهم العيشة مؤجلا اقام اخر عمل سينمائي كبير له سنائي على ذكره فيما بعد ليشترك في هذه التظاهرة الفنية الاولى من نوعها تقريبا. فهو الذي وضع كل امكاناته وعطائه الفني الاخراجي لينقل الصورة الحقيقية لوطنه وشعبه وبواقعه الصعب والمز. بسلايتها وايجابياتها بلحني تقاليدنا ومعتقداتنا وحاضرنا ما نتخلص منه المجتمع الفلسطيني وما لم يستطع التخلص منه بعد. انه الفنان التصاري الذي بات يكتسب شهرة عالمية. ميشيل خليفي.

لم يكن صفة الفتح المهرجان في الناصرة بعرض فيلمه «عرس الجليل» ولم يكن صفة تواجده واحدا جمهور المشاهدين في المشاركة في النقاش

### بلدية الناصرة

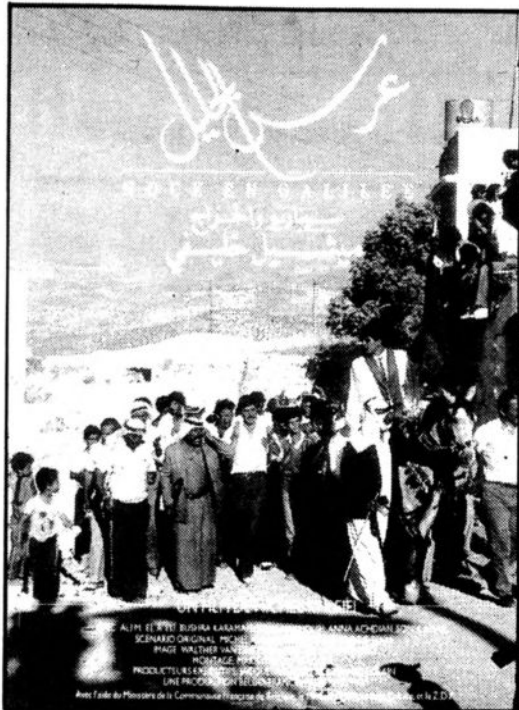
تعلن بلدية الناصرة عن حاجتها الى معلمي لتل طلاب التعليم الخاص يرميا من يدرتهم في احياء مختلفة في المدينة الى حوالي ١٥ مدرسة ذكرا وانها يحمل (٥) ايام في الاسبوع اعتبارا من ١٩٩٢/٩/١ الى ١٩٩٢/٧/٣١. عدد الطلاب يخرجون بين ١٠٠ - ١٢٠ طالب.

تطلب العروض بموجب الشروط التالية:

- ١ - على صاحب العرض ان يكون مائلا لاربع سيارات «مينيبوس» او اكثر مرخصة باسمه لتقل الطلاب ولديه صلاحيات رسمية، وتأمين خاص لتقل الطلاب المدارس.
- ٢ - ان يعهد بتقل الطلاب يرميا قبل ساعات الدوام في المدرسة واعادتهم بعد انتهاء المدرسة.
- ٣ - ان يعهد بتأمين تقل الطلاب في حالة غياب احد السائقين او لاي سبب اخر.
- ٤ - ان يذكر في المطا. اجرة نقل الطالب لليوم الواحد بالماجين بدون ضريبة القيمة المضافة.
- ٥ - تكون اسعار النقل مبروطة بجدول الغلاء الخاص بوزارة المعارف لتقل الطلاب.
- ٦ - يكون الدفع خلال شهر من تاريخ تقديم الحساب والمصادق عليه من قبل المسؤول في قسم المعارف.
- ٧ - ترفق بالمطا. كفاية بنكية بمبلغ (١٠٠٠٠٠) عشرة الاف شاقيل جديد سارية المفعول لكافة ١٩٩٢/٩/٥ ومن لا يرفق بالمطا. كفاية بنكية او اية كفاية اخرى لا يبيح طلبه.
- ٨ - كل من يملك اربع سيارات او اكثر مرخصة باسمه ومرخصة لتقل الطلاب ويرغب في الاشتراك بهذا المطا. يوجب الشروط المذكورة اعلاه عليه ان يقدم العرض مرفقا بالمستندات الثبوتية الى قسم الادارة في البلدية بواسطة الطرف المخوّم في موعد اقضاء الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الجمعة الموافق ١٩٩٢/٧/٣ البلدية غير ملزمة بقبول ادنى عطا..

ملاحظة: للحصول على معلومات او تفاصيل اضافية بالامكان الاتصال بمدير قسم المعارف في البلدية (تلفون رقم ٥٩٩٢٧١) خلال اوقات الدوام.

وتيس بلدية الناصرة



● مشهد من فيلم «عرس الجليل» ●

من واقع حياتهم اليومية. وإذا كان الحديث عن اعمال قد تم واعمال في اعداد التحضير لفاذا عن المستقبل في المجالين المحلي الفلسطيني والعالمي؟

يقول ميشال: «في يوم الاربعاء، القادم ساعده البلاد وانا على عتبة التوقيع مع شركة للانتاج للتحضير لفيلم جديد لن اعلن عنه الان سأنجز فيه باكورة اصالي السينمائية. اما محليا فلا جديد لدي سوى انه من الممكن وانا على متن الطائرة ان استرحي فكرة عمل شرط ان يكون مبررا. فلن اخبر بنات افكاري وسأبدأ بالتفكير لتفليده. ولن اسبح للاحتفالات المالية والتصويلية باعانة هذا العمل».

الفرنسيين المشهورين محليا هناك. وهذا الفيلم يصور واقع البيروقراطية الاوروبية وتصادمها مع توجهات متناقضة لهذه المجتمعات. اما الاعمال الاخرى التي قام بهاها خلال العام الماضي والسنوات الماضية الاخرى فكانت عبارة عن ثلاثة افلام تحت عنوان «قصص حب» وهي تتحدث عن مصطلح الحب في الشرائع المختلفة للمجتمع البلجيكي المشابه للمجتمع الاوروبي من حوله والتي عبر فيها عن سعة عشر فوجها للحب. ويقول ميشال عن هذه الافلام «لقد كان حضور الجمهور لها ملقا. لتظهر لانني لمحت في اسماة كل هذه الشرائع لشاهدة عملي هنا. وقد تقابلوا مع العمل لحقيقة ما عكسه

التسجيل للدراسات الجامعية في الجامعات الاوروبية - المانيا، ايطاليا، السويد، روسيا، بلغاريا واليونان

### السنة الأكاديمية ٩٢/٩٣

دورة لغة ايطالية - في شمال ايطاليا: مدينة بادوفا وكورتينا السفر في ٩٢/٩/١ السكن ودورة اللغة تكلف ٤٠٠ دولار في الشهر. التسجيل للجامعة يتم عن طريق المعهد الثقافي الايطالي والسفارة الايطالية.

دورة لغة المانية - من جامعات المانيا تبدأ في شهر ٩ - ترتيب السكن والفيزا يتم في شهر ٨.

الدراسة في روسيا - لا تتطلب بجروت كامل والقبول مضمون التكاليف ٢٥٠٠ دولار للسنة للطب والمعاماة و١٥٠٠ دولار للهندسة او لكل فترة التعليم. للهندسة ٦٠٠٠ دولار المعاماة ٥٠٠ دولار، الطب ٨٥٠٠ وتدفع على قسطين كل سنتين.

في ادوربا الغربية - تتوفر للطلاب امكانية العمل لوم في الاسبوع وهذا يستطيع الطالب ان يسد نفقاته بنفسه.

لتقديم الاستشارة حول التسجيل والتعليم في كل الجامعات الاتصال بخالد كساب محاميد ت: ٠٦/٣١٤١٠٥ -

المكتب الرئيسي ام الفحم لتسليم الوثائق والاستفسار الاتصال:

دير الاسد متيف ذهاب ٤/٨٨٤٤٥٤. طمرة نضال عثمان ٤/٩٤٧١٢٨. ترشيحا حازم سيف ٤/٩٧٦٨٤.

معليا لونا ابو عقصة ٤/٩٧٥٨٤٢. كفر ياسيف كميل خوري ٤/٩٦٦٣٧١.



## قصة قصيرة - خاص بـ «الاتحاد» من القاهرة

## جراح القمر

● بقلم: هالة البدري ●



## السبعة

● نزبه خير ●

شكراً يا سبعة ألوان الرحمة في قوس قزح  
تأخذك الجنة من سبعة أبواب قزح  
من سبعة أبواب القدس  
وسبعة أطواق رفع  
فإذا أشرفت على قمة جبل الروح فعدي:  
الأول طاف بهار الأرض السبعة في سبعة أيام الكون  
وارتاح على حجر مكى بعد طواف السبعة في سبع يوم  
في ذات اليوم السابع ردت الأشراف إلى شاطئ بابا  
فاغتسلت لهفته النبوة في بحر اللون..  
الثاني.. مر على سبع سبائك من كنعان  
كانت تفسل ثياب الملك العائد من بابل  
كانت تشد مرائي آدم الكنعاني..  
تبيكن على سبع تلال في بيسان  
تسكنها سبعة أحياء الدنيا  
من خيل.. وطيور.. وأيتان..  
الثالث كفتاه وفي بؤرته مفتاح البيت المغفل في ميعاز  
الرابع شيعناه إلى مقبرة القسام على شاطئ عكا  
وحملنا في ذاكرة الوطن المجروح به سبعة أسوار  
الخاصين أحببناه..  
السادس عاد على مركبة من صنع ملوك النيل  
يتقلد سيفاً من بيت ملوك بني حمدان  
بتعمد ليلاً في نهر الأردن وسري  
مرفوعاً في سبعة تيجان الورد إلى الملكوت  
تبعه في ليلته السابعة النورانية  
أقوام نازحه من جبل الصوريين..  
واقوام أخرى خارجة من بيروت  
السابع أكبرناه..  
ولدت تمام الرهاوية في ليلة حرب الأيام الستة  
فاعتاد على رائحة الورد ورائحة البارود..  
في كل صباح يشرب من ماء أريحا  
وعيد حكاية جليات الجبار  
مع الولد الخارج من أسطورة داوود  
ولدت تمام الرهاوية في ليلة حرب الأيام الستة  
كي يشهد في ليلته السابعة النورانية  
كيف اجتمعت في الجبل السابع سبع عجائب هذا الكون  
كيف اغتسلت لهفته النبوة في بحر اللون  
كيف التحدت بين البحر وبين الصحراء به كنعان  
كيف امتزجت حيات من دمه بشقائق نعمان  
دمه.. يا دمه.. دمه في الراخ  
يتعثر في كل دروب الدنيا  
يعتد.. يقاوم.. يا حيا الله.. وينجو  
دمه يا دمه.. دمه في الراخ  
يضي ويه من سبعة أدوار الكون رماد  
فله.. وله سبعة أرواح.. (دالية الكرمل)



هل تخشى ان أكون بريئة؟  
ضح والكسول أولاً ثم أجيبيك.  
«أقترت منها المرحمة؟ أوقفتها  
النظرة الهازمة الهادئة، والاصابع  
الفاقة التي تغلغ القمص.. امتدت  
يده الباردة المرتعشة تضع السم،  
وانصرف يغسل كفيه».  
الآن يسري.. لا بد انه سيستغرق  
دقائق، لن اموت، لقد أحببت الحياة،  
أحببتها حقاً، ابني الصغير فحسب هو  
الذي سيعاني، اكتسبت ابنتي من  
الكارى ما يعينها على فهم الموقف  
بأكمله، بل على التكلم ايضاً.. لكن  
ابني.. سوف أعينه!!  
«أسك الطبيب بمصمها ليقبس  
النض، شاهدت هروب الحياة من  
وجهه».  
\* سأقول لك: أنا بريئة. لم أفعل  
ما يشين. لماذا لم أمت؟ هل احتاج كل  
هذا الوقت؟ أنا لا اشعر بتغيير في  
جسمي. هل تبدأ الام بعد فترة؟ أم  
ان المادة القعاق خادعة؟ لن اموت.  
لماذا تضح بي هكذا؟ سأكافح وسيلتك  
وسترى مدى قوتي.  
«من هذه السيدة؟ لماذا كل هذا  
التحدي؟ لماذا لم تتوسل كي أتركها  
تحمي؟ ان كانت بريئة حقاً هل تقام؟  
بعض القنائل البدائية أمنت ان البري  
لا يقتل، والصادق لا تلسع النار  
لسانه. اعتقد غيري هذا، فلماذا لا  
اعتقد!! أنت طبيب هل تذكر!!»  
\* أعلم أن تنفيذ حكم الاعدام لا  
يتم الا مرة واحدة.  
- نعم.  
\* هل تخرجني من هنا اذا بقيت  
حية؟  
- نعم.  
\* هل تقبل تسريحى من زواجى  
دون ان يدري احد.  
\* تأملها، ازدادت حيرته وهو  
يتابع مقاومة جسدها الرائد أمامه.  
- كيف ستواجهين المجتمع بلا  
أوراق تثبت هويتك؟  
\* لا أريد منهم اعترافاً او  
تأييداً.. أنا قادرة على الحياة دونهم،  
ستقبلني بلاي كما أنا.. حتى اطفائي  
من الفضل لهم ان اموت حتى لا  
يطاردهم احد، انهم يخفون عنهم  
وسيلة القتل وسيبى الامر سرا  
بالنسبة لهم، لكن خروجي سيجعلهم

ليس غريباً ما أشعر به وأنا  
أراه يقلب السم في الفئجان أمامي.  
اعرف نفسي قادرة على مواجهة أي  
موقف.. متى اكتسبت ذلك.. لا  
يهم!!  
تسمرت حدقتها على يديه وهي  
تجرك المزيج، هربت آفة مكتومة من  
بين ضلوعها، عادت تفرق في ذاتها.  
المهم الآن النتيجة التي وصلت  
اليها.. ما هو نوع السم المستخدم؟  
ألوان العبرة زاهية مثل دهانات  
الشعر، رغم ان الجمجمة والعظمتين  
تجثم عليها، أشعر ان الفك الخالي من  
الحياة يرتعش يستهزئ بي..  
والطبيب: انه لا يشبه المسكر في  
شيء، مطمئن، وكأنه يجهز دواء  
لشفاء مريض، وليس لقتله.. لقد  
ادانوني وها أنا انفذ رغبتهم في  
موتي.. يعجبني الهدوء الذي تسير  
عليه الاجراءات، ترى عندما يقترب  
مني هل تتأني أحاسيس أخرى؟  
أنتي لا املك غير القوة التي اواجههم  
بها الآن. لقد صدر الحكم ووافق عليه  
الجميع، بل انهم ارتاحوا للتخلص  
منى.. اعرف ان الالم يحفر انفاقاً في  
صدر اهلي ولكنهم استسلموا للامر  
الرايح. وهذه المرحمة انها تشبه كل  
السيدات اللاتي اقابلهن في السوق او  
على افرز محطة المترو، بل هي أشبه  
بعمالات المدارس، بدنية، تتحرك على  
مهل، لوجهها ملامح محددة أشك في  
معرفتي لمتاعها. هل هي باسطة ام لا  
مبالية؟ أم هي خليط من الرضا  
والياس وقبول الامر الرايح؟  
«تابعت نظراتها المرحمة وهي  
تقترب من الرجل الرائد بهوارها».  
وجهه يبدو مأزقاً، ينم في  
وداعة وسكون طفل. ألم أراه قبلاً؟  
ولماذا تجمعني وياه ساعة الرحيل؟ هل  
مات؟ لماذا تضع يدها تحت اذنه وتقلبه  
هكذا؟ انتهى كل شيء.. اذن.. لكنني لم  
اشاهداهم وهم يعطونه السم. لماذا أبقره  
في الهجرة معي؟ ألم يكن من الواجب  
ان يعضوني في مكان منفرد؟ ام انه

## مجلس طرعان المحلي

ت: ٧/٥١٨٤٨٣

## إعلان خارجي عن وظيفة شاغرة

يعلن مجلس محلي طرعان عن وظيفة شاغرة حسب المادة ٤١ لمر  
السلطات المحلية واساليب قبول مرشحين للعمل لسنة ١٩٧٦

رقم الاعلان ٩٢/١

وصف الوظيفة: مركز بيت الطالب الضريح  
درجة الوظيفة: حسب المؤهلات  
نسبة الوظيفة: نصف وظيفة  
أوصاف العمل: تركيز وإدارة بيت الطالب الضريح  
المعلومات الشخصية المطلوبة لاشغال الوظيفة: حاصل على شهادة B.A  
في موضوع علم الاجتماع او حاصل على شهادة دار المعلمين.  
المتطلبات الخاصة لاشغال الوظيفة:  
يفضل صاحب خبرة سابقة في المجالات المذكورة اعلاه ولا يقبل موظف  
يحمل بر وظيفة كاملة.  
تقدم الطلبات الى سكرتير المجلس المحلي لغاية ٩٢/٧/٦.  
يمكن الحصول على الطلبات من مكتب المجلس المحلي.  
ترفض الطلبات المقدمة على نماذج أخرى او غير مرفقة بالشهادات  
والمستندات المطلوبة.

مع الاحترام  
محمود عدوي  
رئيس المجلس المحلي

## تهنئة عاطرة

أحر التهاني تقدمها الي سكرتير مجلس البعثة المحلي محمود  
سميد بمناسبة المولد البكر



يوسف

تمنى له حياة رغدة في كنف والدي.  
د. محمد بكري رئيس المجلس المحلي

(القاهرة)



# وقفه مع «العكش»

● فكرة وإخراج - رياض مصاروة ● تأليف وتحميل - عدنان طرابشة ●  
ديكور - ساندرا جوقمان ● موسيقى - بشارة الحل ● مساعدا إخراج:  
رمزي أبو نؤارة وسعيد سلامة ●

● بقلم: رياض كامل (الناصرة)



لتابعة الحدث.

- وأخيراً لقد كان هناك دمج موفق بين عناصر مسرحية متنوعة من الحية والمقابلات التي أجريت مع ديكور أضواء، موسيقى ثقيل وإخراج تحقن عن مسرحية جديّة بالمشاهدة، مسرحية تبحث حياة الانتفاضة من زاوية جديدة بعيدة عن التقليدية.

محضة مطعنة بالعود والتاني.  
- ان عدنان طرابشة يشيت مرة أخرى انه فنان مبدع متأن، ليح في توظيف صوته بطبقات متفاوتة، إضافة إلى ملامح وجهه وحركاته التي تتم عن لياقة بدنية رائعة تساعد في التحرك بخفة وسرعة على خشبة المسرح لتلفت انظار المشاهد وتشد

في نقل الحدث ويساعد المشاهد في تخيل خلفا الأمور وتكشف الأحداث ومعالجة تطورها. فصرحت نباح الكلب وعواء الذئب، مثلاً، ساهما في تكشف بعض حقائق الشخصية الرئيسية. لكن هذا لو كانت الآلة العازلة في بعض المشاهد، مثل البهكة، أو مشهد جمعة، شرقية



● رياض كامل ●

مني؟ أنا العكش، أنا المقبرة والمقبرة أنا.

انه يتماثل مع هذا المكان ويشعر ان واجبا قد فرض عليه، فمن ذا الذي سيقيم بحرق قبري الشهداء؟

ان شخصية «العكش» بعيدة عن التصطيع وهي مرآة للفلاح الفلسطيني. الفلاح الذي يبدو ساذجا لكنه مسلح بالتجربة والحكمة، يبدو ابله احق احيانا، لكنه في الواقع يتحاشم، وإذا اقتضى الأمر فهو حازم صارم وجاد.

فهل هو اذن شخصية ايجابية؟ حقيقة واحدة واضحة، هي انه ليس شخصية سلبية، لكن ذلك لا يعني ابدأ في أي حال من الأحوال انه شخصية مثالية، بل هو كل ذلك في آن واحد. ان وضع الشخصية بهذا

مقنع لأن الحاكم العسكري اعلن منع التجول وبالتالي لم يستطع الاهل من القيام بواجبهم في زيارة موتاهم/ اعزائهم.

بفضل ذلك ابتعدت المسرحية عن اليكنايات كما الفناها في مثل هذه المواضيع. كما انها ابتعدت عن الصراخ والزقزق - فاطلاق الرصاص بين الفينة والاخرى كان حدثا طبيعيا بالنسبة «لعكش» والمشهد في آن معا. فلولا التساؤل الذي يطرحه «العكش»، بعفوية، في اعقاب كل مرة تسع فيها الطلقات النارية (قديش صاروا يا عكش - بقصد عدد القتلى)، لم احدث مروراً عابراً.. لكن المخرج والمؤلف توفقا في ذلك ونجحوا في جعل الحدث قريبا من الواقع.

ماذا نقصد بالواقع في مثل هذه الحالة؟ وهل الموت كان في يوم من الايام عملية عابرة؟ ان الواقعة هنا جاءت في تصوير تعامل ابناء الانتفاضة مع شهدائهم، فقد تحولت ماتم الشباب إلى اعراس يرف فيها الشهيد وتزغرد فيه الأم. انها مفارقة الحياة، بل انها مفارقة لم يألفها أي شعب على وجه الكرة الأرضية. فأي أم تلك التي تزغرد حين يقتل ولدها برصاصة غادرة لثمة؟؟ ان كان شعبنا قد جعل من مآقنا الحقيقية اعراساً فلماذا نحول كتاباتنا ومسرحياتنا إلى ماتم ومحافل بكاء؟ هذا ما لم يفعله لا المخرج ولا المؤلف.

- ان من شأن أي مسرحية ان تثير تساؤلات عديدة لدى المشاهد فهل فعلت المسرحية ذلك؟

فمن هو «العكش» اذن؟ ما هي ملامحه؟ أي نوع من الشخصيات هو؟ كم عمره؟ هل هو جاهل أم احمق؟ ذكي أم ابله؟ ما هي الميزة الغالبة عليه؟

كل ما نستطيع قوله هو ان «العكش» يشع بالثق والامان في ملكته، ويحس انه الرجل الاول في هذا المكان. هنا لا منافس له، فقد حرك من عالم الاموات عالم احياء، ورفض ان يستجيب للحاكم العسكري في النداء الموجه لجميع سكان القرية كي يعودوا الى قريتهم فيملق على ذلك قائلا: «ارجع على البيت؟ شو اسادي؟ هون انا الحاكم العسكري مين يستعرجي يموت ولايمني بدون اذن

● هل فكرت مرة في قضاء ساعة من الزمن بين القبور؟ هل تخيلت اية مشاعر قد تمتدح خلال ذلك، واية اهمية قد تستحوذ على مشاركتك؟ اذن ماذا يحدث للمشاهد وهو يشارك «العكش» في معايشة اموات مقبرة «ام الشقاربع»؟

ما هي هذه المسرحية؟ ما هو موضوعها؟ اية هموم ارادت ان تعالج؟ ساعة كاملة من الزمن يقضيها المشاهد برفقة العكش (حفار القبور) الذي لا يخرج من ملكته تلك ابدأ. وانت طوال العرض تبقى معه في مقبرته، بينما هو يحدثك عن «ضيوه» الذين نزلوا عنده ليلق كل منهم المعاملة اللائقة به.

انها مقبرة «ام الشقاربع» والزمن

حفار القبور (العكش) محاط بعدد من القبور مرصوفة فوقها الحجارة بلونها الاسود وهو الآن منهمك في اعداد قبر جديد بطول ٢٢٥ سم وعرض ١١ سم. هذه هي كلماته الاولى ومعلوماته الاولى التي ينقلها للمشاهد، ليتابع فيما بعد حديثه عن مهنته، فهو حمار ماهر لا يضاهيه احد في مهنته الفنية تلك، فنهنتا لذلك الذي سيدخل حفرته الجديدة التي اعدها لتكون قبرا لا احلى ولا اجمل من حظ يلقى راح ينقبر فيه.. ارضيته مثل الاسفنج. «العكش» يحب عمله يستأنس مع ساكني قبوره، يتحدث معهم جميعا، ينتقل من واحد لآخر، لكل قصة وحكاية، ولكل شخصية تميزه عن الآخرين.. ذلك رجل، وتلك عجوز، وهذه صبابة عذراء، هذا شهيد، وذلك عميل، يستنطقهم جميعا ويتكلم مع ادوارهم واحدا تلو الآخر.. فحقنك انك امام مجموعة من الاشخاص، فالحوار متغير متبدل وسريع، سؤايل وجواب باصوات مختلفة، لكل اسم وتاريخ.. عملية حوار واستنطاق تجعل لكل ميت حاضرا ايضا. ان هذا الحوار، إضافة الى التوجه لكل منهم باسمه، يساعدان في خلق الميكن وعيهم من جديد وكأنهم لا زالوا احياء. يترقون منهم عبد الله وعيسى ومصطفى وابو زليخة وجمعة ولينا، وام دلال وسطي فاطمة.. وآخرون.

ان هذه العملية الاستحضارية تبعد شبح الحرق والزهرة عن نفس المشاهد بشكل تدريجي.. فلولا التوجه المباشر (بالاسم) وإقامة الحوار مع «ضيوه»، كما يحسبهم هو، لأدخلنا «العكش» معه في جو من الرهبة والرعب والكآبة.. لكنه عالم حي متحرك وناطق. «العكش» لا يصبر في حق أي منهم، يقوم بتخصير الشاي مع الميرامية التي نبتت على قبر الجدة ليسيقي الجميع، يقدم اليهم قديابها كما وصلته من اصحابها، فذلك رودة بيضاء. وأخرى حمراء.. يحترق باسم الأم التي لم تستطع ان تزور ولدها اليوم، فيصوب الماء على القبر ويقدم الرودة معتذرا، فالسبب

## أخبار ثقافية

كتابان جديدان عن «عطر مدينة منشورات «مفراس»

١ - «الانتفاضة - نظرة من الداخل»

● هذا الكتاب هو اول محاولة لتسجيل التاريخ الفلسطيني بدون الاعتماد على مصادر اجنبية او اسرائيلية يعتمد على الشهادات الحية والمقابلات التي أجريت مع عشرات من سكان المدينة قبل وقوع كارثة ١٩٤٨. كما يتضمن الكتاب أيضاً مجموعة من الابحاث والدراسات فضلاً عن اليوم من الصور النادرة بشكل مجموعة وثائقية تسجل حياة يافا وحياة اهلها وعاداتهم اليومية تحت اشراف د. هشام شراي.

٢ - «فصول» في مرحلتها الجديدة

● صدر العدد الجديد من «فصول» (الفصلية المختصة بالنقد الادبي، التي تصدر عن الهيئة المصرية العامة للكتاب) في بداية مرحلتها الجديدة، برئاسة الدكتور جابر عصفور. وقد اخصص العدد محور «الادب والحربة» (الجزء الاول)، وتعرض مقالاته ودراساته لوجه القمع التي يتعرض لها الادب في الحياة العربية، وسبل المقاومة (او الزوغان) التي يمارسها الادب في سبيل مواجهته للتخريب والكتب.

٣ - «سقوط الامام»

● الكتاب الثاني الصادر عن منشورات «مفراس» هو رواية وسقوط الامام» للكاتبة والباحثة المصرية د. نوال السعداوي، بترجمة كنانة راجيل حلالا وراجعتها حنة صبيح - كوخايلي. وقد صدرت الطبعة الاولى، بالعربية، من هذه الرواية عن «دار المستقبل العربي» في ١٩٨٧. يقع الكتاب في (١٤٤) صفحة من القطع المتوسط. والغالب من تصميم عز الدين حبيب.

«احلام محاصرة» مجموعة جديدة للشاعر عبد الحكيم سمارة

● عن منشورات «شمس» في جت المثلث صدرت للشاعر عبد الحكيم سمارة مجموعة خامسة تضم قصائد مكتوبة في الفترة بين الاعوام ١٩٧٥ - ١٩٩٢.

وقدّم للكتاب، الذي جاء في (٨٤) صفحة من القطع المتوسط، الشاعر الفلسطيني عبد الناصر صالح فأشار الى كون الشاعر يستلهم في قصائده المجموعة وتجربته الوجودية ونوع احلامه النسبة المتدفقة والمؤنثة بانفكاك المحاصر.

تزين غلاف المجموعة لوحة للفنان المصري ولوف عباد.

«قرنفل أحمر»

● «قرنفل أحمر» زمن الشوك، الذي اهدى وقلم له اسامة أغني

ويضم مراقف مجموعة من الشخصيات السياسية والثقافية في سوريا ممن لا ينتمون الى رؤية سياسية واحدة وانما يحسبهم رفضهم للتشويه الذي لحق بلحق بفترة اكثريه وبلادها وشعبها. يقع الكتاب في (٩٦) صفحة من القطع المتوسط. ويضم مراقف خالد بكناش وفازر اسماعيل وعبد المعين الملوحي ود. ناديا خريست وحسن م. يوسف ونصر الدين البهري ووليد معماري ونيل الملمح.

غلاف الكتاب من تصوير حسن م. يوسف وتصميم وليد معماري.

غلاف الكتاب من تصوير حسن م. يوسف وتصميم وليد معماري.







## في غياب الفرق العالمية

## مروض مختلة في مهرجان جرش لهذا العام

عمان - و.ص.ف - تنطلق في الفترة من الخامس عشر إلى الخامس والعشرين من تموز المقبل عروض مهرجان جرش الحادي عشر للثقافة والفنون بمشاركة فنانين عرب لكن في غياب الفن الخليجي والفرق العالمية والمحلية التي كانت سابقا من سمات هذا المهرجان.

وفي المرة الاولى التي ستغيب فيها الفرق العالمية عن مسارح جرش وساحاتها العتيقة منذ انطلاقته المهرجان سنة ١٩٨٠، وعلى مدير المهرجان اكرم مصاروة هذا الغياب بالصعوبات المالية التي تعصف بموازنة هذه التظاهرة الفنية والثقافية الادبية.

كذلك ارجع مصاروة في مؤتمر صحافي عقده غياب عدد كبير من النشاطات لكنها ستكون مقتصرة عددا

على الامور الادبية والشعرية في حين تستضيف مسارح جرش الاعمال الفنية والمسرحية.

ومن المقرر ان يشارك الفنان الكوميدي السوري دريد لحام ومسرحيتين الاولى في عنوان وصانع الطير والثانية للأطفال بعنوان والمصفورة السميدة كذلك سيفني الفنانان اللبنانيان ملحم بركات وجوليا بطرس للمرة الاولى على مدرجات جرش الحجرية. وفي مجال الشعر والادب والنقد يستضيف المهرجان هذا العام نحو مئة اديب عربي بينهم جبرا

ابراهيم جبرا ومحمد الماغوط وعبد الوهاب البياتي.

وفي ما يلي البرنامج العام للمهرجان ٧/١٥ حفل الافتتاح في الساحة الرئيسية.

٧/١٦ ملحم بركات على المسرح الجنوبي وامسية شعرية في المركز الثقافي الملكي في عمان.

٧/١٧ ملحم بركات على المسرح الجنوبي وامسية شعرية في المركز الثقافي الملكي.

٧/١٨ ملحم بركات على المسرح الجنوبي وامسية شعرية في المركز الثقافي الملكي.

٧/١٩ جوليا بطرس على المسرح الجنوبي وامسية شعرية في المركز الثقافي الملكي.

٧/٢٠ فرقة البيدر للفنون الشعبية على المسرح الجنوبي وفرقة -

## علم الشاشة الصغيرة

الجمعة ٩٢/٦/٢٦  
١٦.٣ - الالاب داوينغ يحقق.  
١٧.٢ - على الشاشة - عرض لبرامج الاسبوع.  
١٧.٣ - الاخبار (بالانجليزية).  
١٩.٣ - الاخبار (بالعربية).  
٢.٠٠٠ - البرنامج الخاص بيوم السبت.  
٢.٠٠٥ - يوميات - البرنامج الاخباري.  
٢١.١ - بطولة الامم الاوروبية في كرة القدم.  
٢٣.٠٥ - داهام الراديو - فيلم.

٣.٠ - الاخبار (بالعربية).  
٣.٥ - الروح الطبية.  
السبت ٩٢/٦/٢٧  
١٦.٠ - مصيدة لامرأة وحيدة.  
١٧.٣ - الاخبار (بالانجليزية).  
١٧.٤ - عائلات - الحلقة (٤٢).  
١٨.٥ - عجائب السحر.  
١٨.٣ - اسبوعيات التلفزيون.  
١٩.٠ - برنامج ترفيهي.  
١٩.٣ - الاخبار (بالعربية).  
٢.٠٠٠ - واجهة مسلسل.  
٢.٠٢٥ - رياضة - مباراة الاسبوع.  
٢١.١٥ - والعالم من حولنا -

## بلدية شفاعمرو

## حملة تخفيضات سنة ١٩٩٢

أخي المواطن:

وفر على نفسك وأخمد بلدك، استند من حملة التخفيضات والتسويق الخاصة بالديون المتأخرة

تعلن بلدية شفاعمرو عن حملة تخفيضات مرة واحدة تنتهي في ١٩٩٢/٧/٣١ وتشمل كل المكلفين في المدينة والذين عليهم ارصدة ديون للبلدية حتى ١٩٩١/١٢/٣١.

التسهيل على المواطنين لتسديد ديونهم المتأخرة للبلدية وتشجيعهم على ذلك باعطاء تخفيضات جديده وامكانية التسقيط المريح.

الدين التي تسري عليها الحملة:

الحملة تشمل الديون المتأخرة للبلدية حتى ١٩٩١/١٢/٣١. لا تشمل ائتمان المياه.

فترة الحملة:

تستمر الحملة حتى يوم ١٩٩٢/٧/٣١ وتسري على الذين رتبوا سداد ديونهم بشروط الحملة من تاريخ ١٩٩١/٧/١.

برنامج الحملة:

١) على المكلف توقيع امر دائم للبنك لدفع الضرائب وائتمان المياه السيارة او ترتيب مواز اخر يضمن مواظبته في دفع الالتزامات السيارة للبلدية سنة على الاقل من تاريخ ترتيب دفع الدين بموجب الحملة.

٢) على المكلف دفع الضرائب وائتمان المياه عن السنة الحالية.

٣) كل من يقوم بالفاء الامر للبنك لا يلتزم بتسديد اي دفعة من الدفعات المتتالية بموجب الحملة يفقد كل الامتيازات التي اعطيت له بموجب الحملة من تخفيض الدين.

٤) اعطاء شهادات للطاير مشروط بدفع كل الدين المستحق حتى نهاية السنة الحالية.

مسارات تسديد الديون في اطار الحملة:

١) يحصل على تخفيض ٣٥٪ على الارثونا كل من يدفع جميع الديون المتراكمة عليه حتى ٩١/١٢/٣١ نقدا او بواسطة فيزا ورساكاوت.

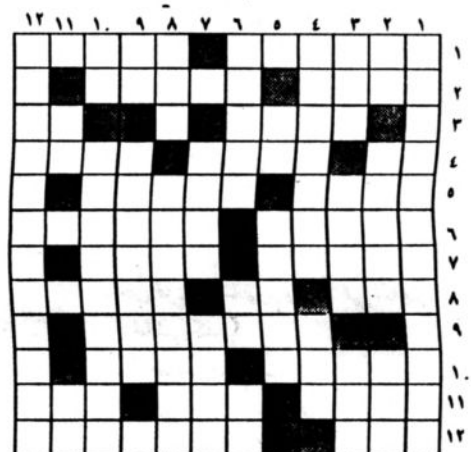
أخي المواطن تذكر

هذه الحملة هي لمرة واحدة، بعدها ستتخذ البلدية الاجراءات القانونية المختلفة لتحصيل الديون المستحقة لها

امكانية الدفع بواسطة فيزا "visa" & isracard

## كلمات متقاطعة

\*\*\* لغز رقم (٣٦) \*\*\*



● اعداد: ساهر وماهر رفيق تلحمي - شفاعمرو ●

أفكيا:  
١ - تقلص - بقايا الكسر (معكوسة)  
٢ - شديد العداوة - قرية عربية  
٣ - واسع (معكوسة) - متشابهان  
٤ - عملة (معكوسة) - من العلوم  
٥ - مدينة فلسطينية  
٥ - لطيفة - طائر جميل  
٦ - آلة موسيقية - انثناء (معكوسة)  
٧ - نواحي (معكوسة) - جاحد  
٨ - احرف مختلفة - طبيب من مصانع بلادنا (معكوسة)  
٩ - اماكن اللهو (معكوسة)  
١٠ - امرئ - ذكي (معكوسة)  
١١ - اعشى - متشابهان - ضمير  
١٢ - من الفرائز الجسم - قرية عربية

\*\*\* حل لغز رقم (٣٥) \*\*\*

أفكيا:  
١ - جرش - مرسات  
٢ - م.م.ا. - جبل - دا  
٣ - مولير  
٤ - بلدي - ديك  
٥ - زي - وي - نهم - سرت  
٦ - كرخ - ا.أ. - ا.ي.و  
٧ - ادم - يل - ري  
٨ - ن.و. - قط - نحيف  
٩ - علي - حلحول  
١٠ - محمد علي جناح  
١١ - حوزوم - او



● جوليا بطرس ●

٧/٢٥ مسرحية دريد لحام  
العصفورة السميدة في قصر الثقافة  
صباحا وصانع الطير على المسرح  
وامسية شعرية في المركز الثقافي الملكي.  
٧/٢٥ حفل الختام في الساحة الرئيسية في جرش.



● صلاح قابيل وفاتن حمامة في فيلم السيرة وليلة القبض على فاطمة ●  
٢٢.٣ - شرق - غروب.  
٢٣.٠ - الميكادو - اوربت.



برنامج اخباري.  
٢٢.٠ - مع مضي السبت.